

Den elektroniske brugervejledning er underlagt "Vilkår og betingelser for Nokia brugervejledning, 7. juni 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998").

Brugervejledning



9352757

3. udgave

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, NOKIA MOBILE PHONES Ltd, erklærer som eneansvarlige, at produktet NHM-5NX er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiv fra Ministerrådet: 1999/5/EC.

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia er et registreret varemærke tilhørende Nokia Corporation. Andre produkter og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller handelsnavne tilhørende deres respektive ejere.

Navi og Nokia Xpress-on er varemærker tilhørende Nokia Mobile Phones. Nokia tune er et varemærke tilhørende Nokia Corporation.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig retten til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig retten til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos din nærmeste Nokia-forhandler.

Hurtigt og nemt

Tak, fordi du valgte denne Nokia-telefon! Disse sider giver nogle tip til, hvordan du bruger telefonen. Mere detaljerede oplysninger finder du senere i brugervejledningen.

■ Før du bruger telefonen

1. Indsæt et SIM-kort i telefonen. Se Indsætte et SIM-kort på side 22.
2. Isæt og oplad batteriet. Se Indsætte et SIM-kort på side 22 og Oplade batteriet på side 24.
3. Tænd for telefonen ved at trykke vedvarende på  (se side 25). Se også Display-symboler på side 20.

■ Opkaldsfunktioner

Foretage et opkald

Indtast områdekode og telefonnummer og tryk på  (**Ring op**).

Afslutte et opkald

Tryk på  (**Læg på**).

Besvare et opkald

Tryk på  (**Svar**).

Ringe til et telefonnummer igen

Tryk på  i standby-tilstand, rul hen til det ønskede nummer med  eller , og tryk på  (**Ring op**).

Justere lydstyrken

Tryk på  eller  under et opkald.

Ring til telefonsvareren

Tryk vedvarende på  i standby-tilstand. Se også Nummer på telefonsvarer (Menu 2-9) på side 59.

Foretage et opkald ved hjælp af taleopkald

Føj en stemmekode til det ønskede telefonnummer (se side 47). Tryk vedvarende på  i standby-tilstand, og sig stemmekoden for at foretage et opkald.

■ Telefonbogsfunktioner

Hurtig lagring

Indtast telefonnummeret, og tryk på  eller  for at ændre teksten ovenover  til **Gem**. Tryk på  (**Gem**).

Indtast navnet, og tryk på  (**OK**).

Hurtig søgning

Tryk på  i standby-tilstand, indtast det første bogstav i navnet, og rul hen til det ønskede navn med  eller . Tryk vedvarende på  for at se det tilknyttede telefonnummer.

■ Åbne og afslutte en menufunktion

Åbne

Tryk på  (**Menu**). Rul hen til den ønskede menufunktion med  eller , og tryk på  (**Vælg**). Gentag dette for undermenuer og indstillinger.



Afslutte

Tryk på  for at vende tilbage til det forrige menuniveau. Tryk vedvarende på  for at vende tilbage til standby-tilstand.

■ Andre vigtige funktioner

Låse eller åbne tastaturet

Tryk på  i standby-tilstand og derefter hurtigt på .

Indstille telefontonerne til forskellige omgivelser

Tryk hurtigt på , brug  eller  til at rulle hen til den ønskede indstilling, og tryk på  (OK).

Indhold

Hurtigt og nemt	3
Indhold	6
Sikkerhedsforskrifter	14
Generelle oplysninger	16
Pakkens etiketter	16
Sikkerhedskode	16
Netværkstjenester	16
Tilbehør og batterier	17
1. Telefonen	18
Bruge tasterne	18
Tænd/sluk-tast	18
Nummertaster	18
Navi-tast	19
Piletaster	19
C-tast	19
Display-symboler	20
Standby-tilstand	20
Vigtige symboler, der er knyttet til menufunktioner	21
2. Kom godt i gang	22
Indsætte et SIM-kort	22
Bruge SIM-kortet	22
Indsæt SIM-kortet i telefonen	22
Oplade batteriet	24

Tænde og slukke for telefonen	25
Tænde.....	25
Hvis telefonen spørger om en PIN-kode eller en sikkerhedskode:.....	25
Slukke.....	26
3. Grundlæggende funktioner	27
Foretage et opkald	27
Skifte til håndfri tilstand	27
Internationale opkald	27
Justere lydstyrken.....	28
Afbryde mikrofonen	28
Ringe op til det senest kaldte nummer igen.....	28
Foretage et opkald ved hjælp af telefonbogen	29
Ringe hurtigt op til et telefonnummer.....	29
Foretage et nyt opkald under et opkald	30
Besvare et opkald.....	30
Omstille eller afvise et opkald.....	31
Besvare et nyt opkald under et opkald.....	31
Aflytte beskeder.....	32
Låse tastaturet	32
Vælge en ringtone (Menu 5-1)	33
Justere alle telefon-toner med en enkelt indstilling	33
Gemme et telefonnummer med et navn	34
Skrive tekst.....	35
Ved hjælp af prædiktivt tekstinput.....	35
Skrive sammensatte ord	37
Vælge ord bog til prædiktivt tekstinput.....	37
Deaktivere prædiktivt tekstinput.....	37
Traditionelt tekstinput	38

4. Bruge menuerne.....	39
Adgang til en menufunktion	39
Ved hjælp af piletasterne.....	39
Ved hjælp af en genvej.....	40
Afslutte en menufunktion	40
Liste over menufunktioner	41
5. Telefonbog (Menu 1)	44
Hente et navn og et telefonnummer (Menu 1-1)	44
Ringe til et tjenestenummer (Menu 1-2)	44
Gemme et navn og et telefonnummer (Menu 1-3)	45
Slette et navn og et telefonnummer (Menu 1-4).....	45
Redigere et gemt navn og telefonnummer (Menu 1-5).....	45
Tildele en ringetone til et telefonnummer (Menu 1-6)	45
Sende og modtage et navn og et telefonnummer (Menu 1-7)	46
Modtage et navn og et telefonnummer	46
Visningstype og hukommelsesstatus (Menu 1-8)	46
Vælge, hvordan de gemte navne og telefonnumre vises - Visningstype	46
Kontrollere mængden af ledig plads i telefonbogen - Hukommelsesstatus.....	47
Tildele et telefonnummer til en ekspresopkaldstast (Menu 1-9).....	47
Bruge ekspresopkaldstaster.....	47
Taleopkald (Menu 1-10)	47
Føje en stemmekode til et navn og telefonnummer	48
Foretage et opkald ved at sige en stemmekode	49
Aflytte en stemmekode.....	49
Ændre en stemmekode	50
Slette en stemmekode	50
6. Beskeder (Menu 2)	51
Skrive og sende en tekstbesked (Menu 2-1).....	51

Skrive en besked.....	51
Læse en tekstbesked (Indbakke - Menu 2-2).....	53
Se dine egne beskeder (Udbakke - Menu 2-3).....	54
Billedbeskeder (Menu 2-4).....	54
Skabeloner (Menu 2-5).....	55
Smileys (Menu 2-6).....	56
Beskedindstillinger (Menu 2-7).....	56
Sæt 1 (Menu 2-7-1).....	56
Nummer på beskedcentralen.....	57
Beskeder sendes som.....	57
Beskeden afventer i.....	57
Fælles (Menu 2-7-2).....	57
Transmiss.rapporter.....	58
Svar via samme central.....	58
Tegnunderstøttelse.....	58
Info-service (Menu 2-8).....	58
Nummer på telefonsvarer (Menu 2-9).....	59
Rediger kommandoer (Menu 2-10).....	59
7. Chat (Menu 3).....	60
Starte en chat.....	60
8. Opkaldsinfo.....	61
Ubesvarede opkald (Menu 4-1).....	62
Indgående opkald (Menu 4-2).....	62
Udgående opkald (Menu 4-3).....	62
Slet seneste opkaldsliste (Menu 4-4).....	62
Vis samtaletid (Menu 4-5).....	62
Vis samtalepriser (Menu 4-6).....	63
Samtaleprisindstillinger (Menu 4-7).....	63

Begrænset beløb.....	63
Vis forbrug som.....	64
Forudbetalt kredit (Menu 4-8).....	64
9. Lydindstil (Menu 5)	65
Ringetone (Menu 5-1).....	65
Ringestyrke (Menu 5-2).....	65
Ringesignal (Menu 5-3).....	65
Komponist (Menu 5-4).....	66
Oprette en ny ringetone.....	66
Modtage en ringetone.....	68
Tone ved besked (Menu 5-5).....	68
Tastaturtoner (Menu 5-6).....	68
Advarselstoner (Menu 5-7).....	68
Vibrationssignal (Menu 5-8).....	68
Pauseskærm (Menu 5-9).....	68
10. Indstillinger (Menu 6)	70
Opkaldsindstillinger (Menu 6-1).....	70
Automatisk genopkald.....	70
Hurtigkald.....	70
Banke på-tjeneste.....	71
Send eget nummer.....	71
Udgående linie i brug.....	71
Automatisk svar.....	71
Telefonindstillinger (Menu 6-2).....	72
Sprog.....	72
Celleinformation.....	72
Opstartstekst.....	72
Valg af netværk.....	73

Lys	73
Bekræft SIM-tjenester	73
Sikkerhedsindstillinger (Menu 6-3).....	73
PIN-kodeaktivering	74
Opkaldsspærring	74
Begrænsede numre	75
Lukket brugergruppe.....	75
Telefonsikkerhed	76
Skift adgangskoder.....	76
Gendan fabriksindstillinger (Menu 6-4)	76
11. Omstilling (Menu 7).....	78
Vælg en omstillingstilstand	78
12. Spil (Menu 8).....	80
Brug spilindstillingerne	80
13. Lommeregner (Menu 9).....	81
Foretage en beregning.....	81
Foretage valutaomregning	82
Valutaomregning i standby-tilstand.....	82
14. Påmindelser (Menu 10).....	84
Tilføje en påmindelse	84
Få vist påmindelser.....	84
Slette en påmindelse.....	85
Når påmindelsestidspunktet nås	85
15. Ur (Menu 11)	86
Alarm (Menu 11-1).....	86
Urindstillinger (Menu 11-2).....	87

Datoindstilling (Menu 11-3).....	87
Stopur (Menu 11-4).....	87
Nedtællingsur (Menu 11-5).....	88
Autoopdatering af dato/tid (Menu 11-6)	88
16.Profiler (Menu 12)	90
Vælg en profil	90
Redigere de indstillinger, der er indeholdt i en profil	91
En profils tilgængelige indstillinger	91
Ringetone	91
Ringestyrke.....	92
Ringesignal.....	92
Tone ved besked.....	92
Tastaturtoner	92
Advarselstoner.....	92
Vibrationssignal.....	92
Pauseskærm	93
Omdøb	93
17. SIM-tjenester (Menu 13).....	94
18. Referenceoplysninger	95
Sende DTMF-toner	95
Udskifte Nokia Xpress-on™ -dækslet.....	95
Adgangskoder	96
Sikkerhedskode	97
PIN-kode	97
PIN2-kode.....	97
PUK-kode.....	98
PUK2-kode	98

Spærringskode.....	98
Oplysninger om batterier.....	98
Oplade og aflade batteriet.....	98
Bruge batterierne.....	99
Vedligeholdelse	101
Vigtige oplysninger om sikkerhed	102
Stikordsregister	107

Sikkerhedsforskrifter



Læs disse foreskrifter. Det kan være farligt eller ulovligt ikke at overholde reglerne. Yderligere oplysninger findes i denne vejledning.



TRAFIKSIKKERHEDEN KOMMER FØRST

Tal aldrig i mobiltelefon under kørsel. Parker bilen, inden samtalen påbegyndes.



INTERFERENS

Alle trådløse telefoner kan modtage interferens. Dette kan påvirke ydeevnen.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ HOSPITALER

Respekter alle forskrifter og regler. Sluk mobiltelefonen i nærheden af medicinsk udstyr.



SLUK MOBILTELEFONEN I FLYVEMASKINER

Mobiltelefoner kan give anledning til forstyrrelser. Anvendelse af mobiltelefon i flyvemaskiner er ulovligt.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ TANKSTATIONER

Anvend ikke mobiltelefonen på tankstationer. Anvend ikke mobiltelefonen i nærheden af brændstof og kemikalier.



SLUK MOBILTELEFONEN VED SPRÆGNINGSOMRÅDER

Anvend ikke mobiltelefonen ved sprængningsområder. Respekter evt. forskrifter og regler.



BRUG MOBILTELEFONEN MED OMTANKE

Anvend kun telefonen i normal position (hold den op til øret). Rør ikke unødigt ved antennen.



SERVICE OG VEDLIGEHOLDELSE

Mobiltelefonen bør installeres og vedligeholdes af professionelt personale.



TILBEHØR OG BATTERIER

Anvend kun tilbehør og batterier, som er godkendt af telefonproducenten. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



TILSLUTNING AF ANDET UDSKYR

Læs altid sikkerhedsforskrifterne i vejledningen til det udstyr, der skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



ALMINDELIGE OPKALD

Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. . Tast telefonnummeret (inkl. evt. områdenummer), og tryk på  (**Ring op**). Tryk på  (**Læg på**) for at afslutte opkaldet. Tryk på  (**Svar**) for at besvare opkaldet.



NØDOPKALD

Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Tryk på og hold  nede i flere sekunder for at tømme displayet Tast alarmnummeret, og tryk på  (**Ring op**). Fortæl, hvor du ringer fra. Ring ikke af, før alarmcentralen afslutter samtalen.

Generelle oplysninger

■ Pakkens etiketter

Etiketterne indeholder vigtige oplysninger om service og kundesupport. Opbevar disse etiketter på et sikkert sted.

■ Sikkerhedskode

Sikkerhedskoden beskytter telefonen mod uautoriseret brug. Koden følger med telefonen. Den forudindstillede kode er 12345. Skift koden, (se Skift adgangskoder på side 76), og få telefonen til at bede om koden (se Telefonsikkerhed på side 76). Gem den nye kode et sikkert sted og ikke i nærheden af telefonen.

■ Netværkstjenester

Den mobiltelefon, der beskrives i denne brugervejledning, er godkendt til brug i GSM 900- og GSM 1800-netværk.

Bemærk, at Dual band-funktionen er en funktion, der er afhængig af netværket. Spørg din lokale operatør, om du kan abonnere på og bruge denne funktion.

Vejledningen indeholder en beskrivelse af en række af de netværkstjenester, som netværksoperatørerne tilbyder. For at få adgang til disse tjenester skal du tegne abonnement på den eller de ønskede tjenester hos den lokale netværksoperatør, hvor du også kan få oplysninger om brug af de pågældende netværkstjenester.

■ Tilbehør og batterier

Apparatet må kun få strøm fra ACP-7, ACP-8, LCH-9 og DCV-10. Brug af andre typer vil medføre, at alle godkendelser bortfalder, og kan være farligt.



Advarsel! Brug kun batterier, ladere og ekstraudstyr, som af producenten er godkendt til brug med denne specielle telefonmodel. Brug af andre typer kan være farligt og vil medføre, at en evt. godkendelse af og garanti på telefonen bortfalder.

Kontakt forhandleren for at få oplysninger om godkendt ekstraudstyr.

Når du fjerner netledningen fra evt. ekstraudstyr, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

1. Telefonen

I dette kapitel introduceres telefonens taster og displaysymboler for dig. Yderligere oplysninger findes i denne brugervejledning.

■ Bruge tasterne

Tænd/sluk-tast

Telefonen tændes og slukkes med et vedvarende tryk på **⓪**-tasten.

Hvis der trykkes kortvarigt på denne tast i standby-tilstand, vises en liste over profiler, der giver dig mulighed for at angive ringetoner til forskellige omgivelser.

Hvis der trykkes kortvarigt på denne tast i en menufunktion, tændes lyset i 15 sekunder.



Nummertaster

⓪ til **9** giver dig mulighed for at indtaste tal og bogstaver.

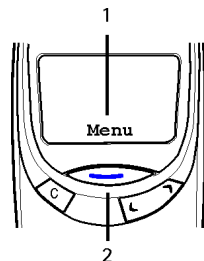
***+** og **0#** bruges til forskellige formål i forskellige funktioner.

Navi-tast

Brugen af telefonen er i høj grad baseret på Nokia Navi™-tasten () under displayet (2).

Funktionen af denne tast afhænger af den vejledende tekst (1), der vises oven over tasten.

I denne brugervejledning er symbolet  efterfulgt af den aktuelle vejledende tekst, f.eks.  (Menu) eller  (Vælg).



Piletaster

I **standby-tilstand**:  viser de navne og telefonnumre, der er gemt i telefonbogen.  viser listen over de senest kaldte numre.

I **menuen**: Med disse taster kan du gennemse menuer og indstillinger.

Når der indtastes et navn eller nummer eller skrives en tekstbesked:

 flytter markøren til venstre og  til højre.

Under et opkald: Disse taster justerer lydstyrken.



C-tast

Når der indtastes et navn eller et nummer: Denne tast sletter tegn mod venstre.

Når der trykkes vedvarende på tasten, slettes alle tegn på displayet.

I en **menufunktion**: Tryk på denne tast for at vende tilbage til det forrige menuniveau. Tryk vedvarende på denne tast for at forlade menuen.

Når du modtager et opkald: Hvis der trykkes på denne tast, afvises opkaldet.

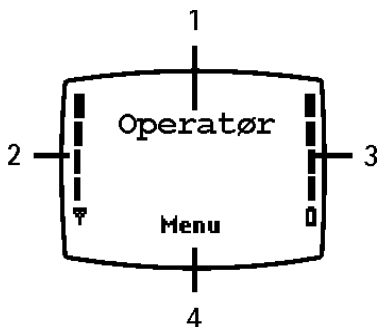


■ Display-symboler

Display-symboler oplyser om telefonens aktuelle funktion.

Standby-tilstand

Symbolerne, der er beskrevet nedenfor, vises, når telefonen er klar til brug, og brugeren ingen tegn har indtastet. Når denne skærm vises, er telefonen i "standby-tilstand".



1. Indikerer, i hvilket trådløst netværk telefonen i øjeblikket bruges.
2. Viser det trådløse netværks signalstyrke for din aktuelle placering. Jo højere søjlen er, jo stærkere er signalet.
3. Viser batteriopladningsniveauet. Jo højere søjlen er, jo mere strøm er der tilbage i batteriet.

4. Viser Nokia Navi™ -tastens aktuelle funktion (☺).

Vigtige symboler, der er knyttet til menufunktioner

Et eller flere af de følgende symboler vises måske, når telefonen er i standby-tilstand:



Indikerer, at du har modtaget en tekst- eller billedbesked.

Se Læse en tekstbesked (Indbakke - Menu 2-2) på side 53 og Billedbeskeder (Menu 2-4) på side 54.



Indikerer, at telefonen ikke ringer eller bipper, når du modtager et opkald, fordi indstillingen "Ringesignal" er angivet til [Fra](#).

Se Lydindstil (Menu 5) på side 65 og Profiler (Menu 12) på side 90.



Indikerer, at telefonens tastatur er låst. Se Låse tastaturet på side 32.



Indikerer, at alarmen er slået til. Se Alarm (Menu 11-1) på side 86.



Indikerer, at alle opkald omstilles. Se Omstilling (Menu 7) på side 78.



Indikerer, at opkaldene er begrænset til en lukket brugergruppe (netværkstjeneste). Se Lukket brugergruppe på side 75.

2

Indikerer, at du kun kan foretage opkald ved hjælp af telefonlinie 2 (netværkstjeneste). Se Udgående linie i brug på side 71.



Indikerer, at tidtagning med stopur foregår i baggrunden. Se Stopur (Menu 11-4) på side 87.



Indikerer, at nedtællingsuret kører i baggrunden. Se Nedtællingsur (Menu 11-5) på side 87.

2. Kom godt i gang

Før du kan bruge telefonen, skal du indsætte et SIM-kort og derefter isætte og oplade batteriet.

■ Indsætte et SIM-kort

Telefonen kan kun bruges med et gyldigt SIM-kort. Du kan købe kortet hos en netværksoperatør.

Bruge SIM-kortet

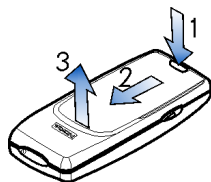
- Sørg for, at alle SIM-kort opbevares utilgængeligt for børn.
- SIM-kortet og dets kontakter kan nemt beskadiges, hvis kortet ridses eller bøjes. Pas på, når du håndterer, indsætter og fjerner kortet.
- Før du installerer SIM-kortet, skal du sikre dig, at der er slukket for telefonen, og derefter fjerne batteriet.

Indsæt SIM-kortet i telefonen

- Før du installerer SIM-kortet, skal du sikre dig, at der er slukket for telefonen, og derefter fjerne batteriet.

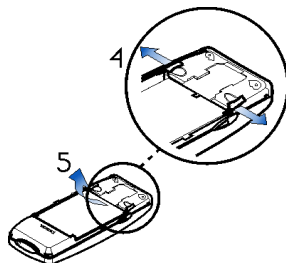
1. Fjern bagdækslet:

Tryk på låsen (1), skub dækslet fremad (2), og løft det op (3).



2. Fjern batteriet:

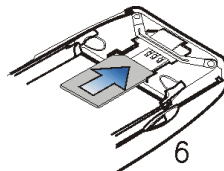
Skub de to låse i modsat retning (4), og fjern batteriet (5).



3. Indsæt SIM-kortet:

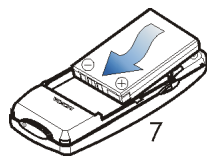
Skub forsigtigt SIM-kortet ind i SIM-kortåbningen (6).

Sørg for, at kortets gyldne kontakter vender nedad, og at det afskårne hjørne er placeret til venstre.



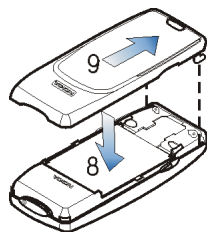
4. Isæt batteriet:

Ret batteriets gyldne kontakter ind efter telefonens kontakter, og skub på batteriets modsatte ende, indtil batteriet låses på plads (7).



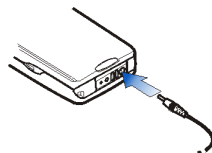
5. Sæt bagdækslet på plads igen:

Placer bagdækslets to låse i de tilsvarende fordybninger i telefonen (8), og skub dækslet nedad, indtil det låses på plads (9).



■ Oplade batteriet

- Oplad ikke batteriet, hvis et eller begge telefondæksler er fjernet. Se også Oplysninger om batterier på side 98.
- 1. Sæt ledningen fra opladeren i bunden af telefonen.
- 2. Sæt opladeren i en stikkontakt. Batteriindikatoren begynder at bevæge sig.
 - Telefonen kan bruges under opladning, hvis den er tændt.
 - Hvis batteriet er helt opbrugt, kan der gå nogle minutter, før opladningssymbolet vises.



- Opladningstiden afhænger af, hvilken oplader og hvilket batteri, der bruges, og af hvor meget strøm der er tilbage i batteriet. For eksempel kan opladning af det batteri, der fulgte med telefonen, tage op til seks timer, når du bruger ACP-7-opladeren.
 - Hvis teksten *Oplader ikke* vises, oplades telefonen ikke. Vent et øjeblik, fjern opladeren fra stikkontakten, tilslut den, og prøv igen. Kontakt forhandleren, hvis opladningen stadig ikke lykkes.
3. Når batteriet er fuldt opladet, bevæger indikatoren sig ikke mere. Kobl opladeren fra stikkontakten og telefonen.

■ Tænde og slukke for telefonen

Tænde

Tryk vedvarende på tasten  et øjeblik.

Hvis telefonen spørger om en PIN-kode eller en sikkerhedskode:

Indtast koden, og tryk på  (OK).

Se også PIN-kodeaktivering på side 74, Telefonsikkerhed på side 76 og Adgangskoder på side 96.



Advarsel! Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.



Advarsel!

- Brug kun telefonen, når begge dæksler er monteret.

- Normal position: Hold telefonen som en almindelig telefon.
- Telefonen er udstyret med en indbygget antenne (det grå område på billedet). Undgå som ved alt andet radiotransmissionsudstyr at berøre antennen unødigt, når telefonen er tændt. Hvis antennen berøres, kan det have indflydelse på sende- og modtageforholdene, og telefonen kan bruge mere strøm end nødvendigt. Hvis du undgår at berøre antennen under et opkald, optimeres antennens ydeevne og telefonens taleid.



Slukke

Tryk vedvarende på tasten  et øjeblik.

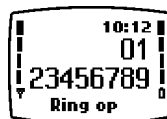
Tip: Alternativt kan du trykke hurtigt på  i standby-tilstand, rulle med  eller  til *Sluk telefon!* og trykke på  (OK).

3. Grundlæggende funktioner

■ Foretage et opkald

1. Indtast telefon- og områdenummer i standby-tilstand ved hjælp af tasterne  til . Teksten **Menu** skifter til **Ring op**.

Tryk på  for at slette tegnet til venstre, hvis du har lavet en fejl.



2. Tryk på  (**Ring op**), og vent på, at opkaldet besvares. Teksten **Ring op** skifter til **Læg på**.
3. Tryk på  (**Læg på**) for at afslutte opkaldet (eller for at annullere opkaldet).



Skifte til håndfri tilstand

Når du bruger telefonen med det håndfrie PPH-1-bilsæt, kan du skifte fra håndfri tilstand til privat samtale ved at koble PPH-1 fra telefonen.

Hvis du vil skifte tilbage til håndfri tilstand, skal du koble PPH-1 til telefonen.

Internationale opkald

1. Tryk hurtigt to gange på  i standby-tilstand for at få vist + tegnet, der erstatter den internationale adgangskode.
2. Indtast landekoden, områdekoden (slet eventuelt det første 0) og telefonnummeret.
3. Tryk på  (**Ring op**) for at ringe til nummeret.

Justere lydstyrken

Du kan justere lydstyrken under et opkald. Tryk på  for at øge lydstyrken eller på  for at reducere lydstyrken.

Hvis du vil justere lydstyrken, når telefonen giver besked om et indgående opkald, skal du trykke to gange på  og derefter justere lydstyrken.



Afbryde mikrofonen

Sådan slukker du for telefonens mikrofon under et opkald: tryk på  og derefter på  (Valg), rul hen til [U/mikrofon](#), tryk på  (Vælg).

Sådan tænder du for mikrofonen: tryk på  og derefter på  (Valg), rul hen til [M/mikrofon](#), tryk på  (Vælg).

Ring op til det senest kaldte nummer igen

Du kan ringe igen til et af de seneste 20 numre, du har ringet eller prøvet at ringe til. Se også Udgående opkald (Menu 4-3) på side 62.

Sådan ringer du til et af de senest kaldte numre igen:

1. Tryk én gang på  i standby-tilstand for at få vist listen over kaldte numre.
2. Brug  eller  til at rulle hen til det ønskede telefonnummer eller navn.
3. Tryk på  (Ring op) for at ringe til nummeret.



Foretage et opkald ved hjælp af telefonbogen

Hvis du har gemt et telefonnummer i telefonbogen, kan du ringe op til det ved hjælp af det tilknyttede navn.

Se på side 45, hvordan du gemmer et telefonnummer med et navn.

1. Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand.
2. Tryk på  (**Vælg**) (når *Telefonbog* vises).
3. Tryk på  (**Vælg**) (når *Søg* vises).
4. Indtast det første bogstav i navnet (ved hjælp af tasterne  til ) og tryk på  (**OK**). For eksempel skal du trykke hurtigt fire gange på  for at få vist det første navn, der starter med bogstavet "S".
Du kan springe over dette trin, hvis du vil.
5. Rul med  eller  hen til det ønskede navn. Du kan kontrollere det tilknyttede telefonnummer ved at trykke vedvarende på .
6. Tryk på  (**Ring op**).



Hurtig søgning: Tryk på  i standby-tilstand. Det første navn (og/eller telefonnummer) i telefonbogen vises. Find det ønskede navn ved først at indtaste det første bogstav og derefter trykke på  eller .

Ringe hurtigt op til et telefonnummer

Hvis du har tildelt et telefonnummer til en af ekspresopkaldstasterne  til , kan du ringe op til dette telefonnummer på en af følgende måder (i standby-tilstand):

- Tryk på den tilsvarende ekspresopkaldstast og derefter på  (**Ring op**).
- Hvis funktionen *Hurtigkald* er aktiveret: Tryk vedvarende på ekspresopkaldstasten, indtil der ringes op.

Bemærk, at et vedvarende tryk på  ringer op til telefonsvareren.

Se Tildele et telefonnummer til en ekspresopkaldstast (Menu 1-9) på side 47 og Hurtigkald på side 70.

Foretage et nyt opkald under et opkald

Du kan have to opkald i gang på samme tid (netværkstjeneste).

- Tryk på  under et opkald for at ændre teksten oven over  fra **Læg på** til **Valg**.
- Tryk på  (**Valg**), rul hen til *Nyt opkald*, tryk på  (**Vælg**), indtast telefonnummeret, eller hent det fra telefonbogen, og tryk på  (**Ring op**).

Det eksisterende opkald sættes i venteposition. Det aktive opkald markeres med  og det ventende opkald med .

- Sådan skifter du mellem de to opkald: Tryk på  (**Valg**), rul frem til *Skift*, tryk på  (**Vælg**).
- Sådan afsluttes det aktive opkald: Tryk på  (**Valg**), rul hen til *Afslut opkald*, tryk på  (**Vælg**). Det ventende opkald bliver aktivt.

Sådan afsluttes begge opkald: Tryk på  (**Valg**), rul hen til *Afslut alle*, tryk på  (**Vælg**).

Besvare et opkald

Når nogen ringer til dig, ringer telefonen (hvis indstillingen *Ringsignal* ikke er angivet til *Fra*), og lyset blinker, og der vises en tilknyttet tekst.

Hvis netværket ikke kunne identificere personen, der ringer, vises teksten *Opkald*.

Hvis personen, der ringer, kunne identificeres, vises personens telefonnummer (eller navn, hvis det er gemt i telefonbogen) og *ringer*.

1. Tryk på  (**Svar**) for at besvare opkaldet.

Hvis opkaldet er omstillet fra et andet telefonnummer, vises tegnet > muligvis efter *Opkald* eller *ringer* (netværkstjeneste).

2. Tryk på  (**Læg på**) for at afslutte opkaldet.

Omstille eller afvise et opkald

Tryk på , hvis du ikke ønsker at besvare opkaldet. Personen, der ringer, hører en "optaget"-tone. Hvis funktionen *Omstil ved optaget* er aktiveret (se side 78), omstilles opkaldet f.eks. til telefonsvareren.

Besvare et nyt opkald under et opkald

Når funktionen *Banke på-tjeneste* er aktiveret (se side 71), giver telefonen et bip og viser en tilknyttet tekst, når du modtager et opkald.

Gør det samme, som hvis du vil foretage et opkald under et opkald, men vælg denne gang indstillingen *Besvar*. På en opkaldsliste, markeres et ventende opkald med ■■■. Hvis du ikke ønsker at besvare opkaldet, skal du vælge indstillingen *Afvis*.

■ Aflytte beskeder

1. Tryk vedvarende på  i standby-tilstand for at ringe til telefonsvareren. Nummeret til telefonsvareren kan du få hos netværksoperatøren.
2. Hvis telefonen beder om nummeret til telefonsvareren, skal du indtaste det og trykke på  (OK). Se også Nummer på telefonsvarer (Menu 2-9) på side 59 og Omstilling (Menu 7) på side 78.
3. Aflyt den eller de beskeder, du har modtaget.
4. Tryk på  (Læg på) for at afslutte opkaldet.

Tip: Hvis teksten **Aflyt** vises oven over tasten , kan du ringe til telefonsvareren ved at trykke på denne tast.



■ Låse tastaturet

Tastaturlåsen forhindrer, at taster trykkes ned ved en fejltagelse, når telefonen f.eks. ligger i en lomme eller taske.

Sådan aktiveres låsen:

Tryk på  (Menu) i standby-tilstand og derefter hurtigt på .

Sådan deaktiveres låsen:

Tryk på  (Lås op) og derefter hurtigt på .



Når tastaturet er låst:

- Symbolet  vises.
- Du kan besvare, afslutte eller afvise et opkald på normal vis.
Under et opkald kan telefonen betjenes på normal vis.
- HDC-5-hovedtelefonen kan benyttes på normal vis.



Advarsel! Når tastaturet er låst, kan det være muligt at foretage nødopkald til det alarmnummer, som er indkodet i telefonens hukommelse (112). Nummeret vises først, når alle cifrene er indtastet.

■ Vælge en ringetone (Menu 5-1)

1. Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand.
2. Rul med  eller  til *Lydindstil.* og tryk på  (**Vælg**).
3. Rul hen til *Ringetone*, og tryk på  (**Vælg**).
4. Rul hen til den ønskede ringetone (der afspilles et eksempel), og tryk på  (**OK**) for at vælge den.
5. Tryk vedvarende på  for at vende tilbage til standby-tilstand.

Se også Ringetone (Menu 5-1) på side 65.

■ Justere alle telefontoner med en enkelt indstilling

Du kan angive telefontonerne, f.eks. ringetonen, og pauseskærmen til at fungere på den ønskede måde ved at vælge en indstillingsgruppe ("profil").

Dette gør det nemt at justere tonerne til forskellige omgivelser og begivenheder (f.eks. udendørs aktiviteter).

Yderligere oplysninger finder du under Profiler (Menu 12) på side 90 og under Lydindstil (Menu 5) på side 65.

1. Tryk hurtigt på tænd/sluk-tasten (⏻) i standby-tilstand.
2. Rul med ⏮ eller ⏭ til den ønskede profil (f.eks. til *Lydløs* for at deaktivere ringetoner).
3. Tryk på ⏴ (OK) for at bekræfte indstillingen.

■ Gemme et telefonnummer med et navn

Sådan gemmes et nyt navn og telefonnummer i telefonbogen:

1. Tryk på ⏴ (Menu) (Telefonbog vises) i standby-tilstand, og tryk derefter på ⏴ (Vælg).
2. Rul med ⏮ eller Tilføj navn, og tryk på ⏴ (Vælg).
3. Indtast det ønskede navn, når teksten *Navn:* vises på displayet (se Skrive tekst på side 35).
4. Tryk på ⏴ (OK), når du har skrevet navnet.
5. Indtast områdekoden og telefonnummeret, du vil gemme sammen med navnet, når teksten *Telefonnummer:* vises.

Tryk på ⏴ for at slette tallet til venstre, hvis du har lavet en fejl.

Tip: Hvis du ønsker at bruge telefonnummeret fra udlandet, kan du trykke hurtigt to gange på *+ for at få vist + tegnet, og derefter indtaste landekoden, områdekoden (slet eventuelt det første 0) og telefonnummeret.

6. Tryk på ⏴ (OK), når du har indtastet telefonnummeret.

Navnet og telefonnummeret er gemt i telefonbogen.

7. Se Taleopkald (Menu 1-10) på side 47, hvis du ønsker at føje en stemmekode til navnet og telefonnummeret.



Hurtig lagring: Indtast telefonnummeret i standby-tilstand. Tryk på eller for at ændre teksten oven over til **Gem**. Tryk på (**Gem**). Indtast navnet, og tryk på (**OK**).

■ Skrive tekst

Der er to måder, hvorpå du kan skrive tekstbeskeder og påmindelser: prædiktivt tekstininput og traditionelt tekstininput.

Tryk på to gange, og hold den nede for at skifte fra tekstininput til standby-tilstand på ethvert tidspunkt. Eller: Tryk på (**Valg**), rul frem til **Afslut**, og tryk på (**OK**).

Ved hjælp af prædiktivt tekstininput

Med prædiktivt tekstininput er det nemt at skrive for eksempel tekstbeskeder og påmindelser. Med denne inputmetode skal du blot trykke én gang på en tast for hvert bogstav.

Afhængigt af de trykte taster prøver telefonen at finde det rigtige ord fra den aktuelt valgte ordbog. (Se på side 37, hvordan du vælger en ordbog).

Hvis du vil bruge prædiktivt tekstininput, skal du kontrollere, at er vist øverst i displayet.

Du kan skifte mellem prædiktivt og traditionelt tekstininput ved at trykke to gange på (#).

1. Skriv det ønskede ord ved at trykke én gang på hver tast for et bogstav.

Hvis du f.eks. vil skrive "Nokia", skal du trykke på:



Som du kan se på illustrationen ovenfor, ændres ordet efter hvert tastetryk. Derfor behøver du ikke holde øje med, hvad der sker på displayet, før du har indtastet hele ordet.

- Tryk på for at slette et tegn til venstre.
- Tryk gentagne gange på for at skifte mellem store og små bogstaver, og kontroller symbolet øverst på displayet. **abc** vises f.eks., når der skrives små bogstaver.
- Tryk vedvarende på den ønskede taltast for at indsætte tallet.

Tryk vedvarende på , hvis du vil indsætte flere tal, og indtast tallene. Se en alternativ metode under trin 3.

- Tryk gentagne gange på for at indsætte et tegnsætningstegn.
- Sådan indsættes et specialtegn: Tryk vedvarende på , find det ønskede tegn, og tryk på (**Anvend**).

2. Kontroller, at ordet er korrekt, når du er færdig med at skrive det.

Hvis ordet er korrekt: Tryk på , og skriv det næste ord.

Hvis ordet ikke er korrekt: Tryk gentagne gange på , indtil det ønskede ord vises. Se en alternativ metode under trin 3.

Hvis ? tegnet vises efter ordet: Der er ikke flere ord i ordbogen, der svarer til de trykte taster. Sådan føjes et ord til ordbogen: Tryk på  (**Stav**), indtast ordet ved hjælp af traditionelt tekstinput, og tryk på  (**OK**).

3. Hvis teksten **Valg** vises oven over , kan du få adgang til følgende indstillinger ved at trykke på denne tast, afhængigt af den aktuelle funktion:

Matches: Viser en liste over de ord, der svarer til de trykte taster. Rul hen til det ønskede ord, og tryk på  (**Anvend**).

Indsæt ord: Med denne funktion kan du føje et ord til ordbogen. Skriv ordet ved hjælp af traditionelt tekstinput, og tryk på  (**OK**).

Indsæt nr.: Med denne funktion kan du indtaste numre ved at trykke på hver taltast én gang.

Indsæt symbol: Med denne funktion kan du vælge et specialtegn på en liste. Rul hen til det ønskede tegn (f.eks. %), og tryk på  (**Anvend**).

Skrive sammensatte ord

Skriv første halvdel af ordet, tryk på , og skriv derefter sidste halvdel.

Vælg ordbog til prædiktiv tekstinput

1. Tryk på  (**Valg**) i menuen *Skriv beskeder* (Menu 2-1).
2. Rul hen til *Ordbog*, og tryk på  (**OK**).
3. Rul hen til det ønskede sprog, og tryk på  (**OK**).

Deaktivere prædiktiv tekstinput

1. Tryk på  (**Valg**) i menuen *Skriv beskeder* (Menu 2-1).
2. Rul hen til *Ordbog*, og tryk på  (**OK**).

3. Rul hen til *Ordbog fra* og tryk på  (OK).

Traditionelt tekstinput

Traditionelt tekstinput bruges normalt ved mobiltelefoner. Med denne inputmetode skal du trykke på en tast gentagne gange, indtil det ønskede tegn vises.

Hvis du vil bruge traditionelt tekstinput, skal du kontrollere, at  er vist øverst i displayet.

1. Når du skriver tekst, skal du trykke gentagne gange på en tastat ( til ), hvor det ønskede tegn er markeret, indtil tegnet vises.

De tilgængelige tegn afhænger af, hvilket sprog der er valgt for displaytekster (se "Sprog" på side 72).

Bemærk, at alle tilgængelige tegn ikke er skrevet på tasterne.

2. Du kan bruge følgende funktioner til redigering af teksten:

- Tryk på  for at indsætte et mellemrum.
- Tryk gentagne gange på  for at indsætte et tegnsætningstegn eller et specialtegn. Eller: Tryk på , find det ønskede tegn, og tryk på  (Anvend).
- Tryk på  eller  for at flytte markøren til henholdsvis venstre eller højre.
- Tryk på  for at flytte et tegn til venstre.
- Tryk vedvarende på  for at rydde skærmen.
- Tryk hurtigt på  for at skifte mellem store og små bogstaver.
- Tryk vedvarende på tasten med det ønskede tal for at tilføje nummeret. Tryk vedvarende på  for at skifte mellem bogstaver og tal. 123 vises, når der kan indtastes tal.
- Tryk på  eller  (eller vent et sekund), og indtast det nye tegn, hvis du vil skrive et tegn, som findes under den samme tast, som det forrige tegn.

4. Bruge menuerne

Telefonen er udstyret med en række funktioner, så du kan tilpasse den til dine behov.

Disse funktioner er arrangeret i menuer og undermenuer, der kan åbnes ved at rulle frem til dem eller ved hjælp af den relevante genvej.

■ Adgang til en menufunktion

Ved hjælp af piletasterne

1. Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand.
2. Tryk på  eller  for at rulle frem til den ønskede hovedmenu, f.eks. *Indstillinger*.
3. Tryk på  (**Vælg**) for at åbne hovedmenuen.
4. Hvis hovedmenuen indeholder undermenuer, kan du finde den ønskede undermenu med  eller  (f.eks. *Opkaldsindstillinger*).
5. Tryk på  (**Vælg**) for at åbne undermenuen. Hvis undermenuen indeholder yderligere undermenuer (f.eks. *Hurtigkald*), skal du gentage trin 4 og 5.
6. Tryk på  eller  for at rulle frem til den valgte indstilling (f.eks. *Fra*).
7. Tryk på  (**OK**) for at bekræfte den valgte indstilling. Tryk på , hvis indstillingen ikke skal gemmes.

Ved hjælp af en genvej

Hver menu, undermenu og indstilling er nummereret og kan åbnes ved hjælp af deres genvejsnummer. Genvejsnummeret vises øverst til højre på displayet.



1. Tryk på  (**Menu**).
2. Indtast hurtigt (inden for tre sekunder) nummeret på den menu, du vil åbne.
Gentag dette trin for en undermenu.
3. Indtast inden for tre sekunder genvejsnummeret på den ønskede funktion og indstilling.

Afslutte en menufunktion

Du kan vende tilbage til det forrige menuniveau ved at trykke på  eller afslutte menuen ved at trykke vedvarende på .

■ Liste over menufunktioner

1. Telefonbog

1. Søg
2. Tjenestenr. ¹
3. Tilføj navn
4. Slet
5. Rediger
6. Tildelingstone
7. Send visitkort
8. Valg
 1. Visningstype
 2. Hukommelsesstatus
9. Hurtigkald
10. Stemmekoder

2. Beskeder

1. Skriv beskeder
2. Indbakke
3. Udbakke
4. Billedbeskeder

5. Skabeloner

6. Smileys

7. Beskedindstillinger

1. Sæt ^{1 2}
 1. Nummer på beskedcentralen
 2. Beskeder sendes som
 3. Beskeden afventer i
2. Fælles ³
 1. Transmiss.rapporter
 2. Svar via samme central
 3. Tegnunderstøttelse

8. Infoservice

9. Nummer på telefonsvarer ⁴

10. Rediger kommandoer

3. Chat

4. Opkaldsinfo

1. Ubesvarede opkald
2. Indgående opkald
3. Udgående opkald

1. Kun tilgængelig, hvis det understøttes af SIM-kortet.

2. Antallet af sæt afhænger af, hvor mange sæt SIM-kortet tilbyder. Hvert sæt vises i sin egen undermenu og kan have et hvilket som helst navn.

3. Genvæjsnummeret til denne menu afhænger af antallet af tilgængelige sæt.

4. Vises muligvis ikke, hvis nummeret til telefonsvareren er gemt på SIM-kortet.

4. Slet seneste opkaldslist
5. Vis samtaletid
 1. Seneste samtaletid
 2. Tid totalt
 3. Indgående opkald
 4. Udgående opkald
 5. Nulstil tidstællere
6. Vis samtalepriser
 1. Seneste samtalepris
 2. Pris totalt
 3. Nulstil tællere
7. Samtaleprisindstillinger
 1. Begrænset beløb
 2. Vis forbrug som
8. Forudbetalt kredit
5. Lydindstil.
 1. Ringetone
 2. Ringestyrke
 3. Ringesignal
 4. Komponist
 5. Tone ved besked
 6. Tastaturtoner
 7. Advarsels- og spiltoner
 8. Vibrationssignal
 9. Pauseskærm

6. Indstillinger

1. Opkaldsindstillinger
 1. Automatisk genopkald
 2. Hurtigkald
 3. Banke på-tjeneste
 4. Send eget nummer
 5. Udgående linie i brug
 6. Automatisk svar *
2. Telefonindstillinger
 1. Sprog
 2. Celleinformation
 3. Opstartstekst
 4. Valg af netværk
 5. Lys **
 6. Bekræft SIM-tjenester
3. Sikkerhedsindstillinger
 1. PIN-kode-aktivering
 2. Opkaldsspærring
 3. Begrænsede numre
 4. Lukket brugergruppe
 5. Telefonsikkerhed
 6. Skift adgangskoder
4. Gendan fabriksindstillinger
7. Omstilling ¹
 1. Omstil alle taleopkald
 2. Omstil ved optaget

- 3. Omstil ved intet svar
- 4. Omstil når slukket eller ingen dækning
- 5. Ved slukket, ingen svar eller dækn.
- 6. Annuller alle omstillinger
- 8. Spil
- 9. Lommeregn.
- 10. Påmindelser
- 11. Ur
- 1. Alarm
- 2. Urindstillinger
- 3. Datoindstilling
- 4. Stopur
- 5. Nedtællingsur
- 6. Autoopdatering af dato/tid
- 12. Profiler
- 13. SIM-tjenester¹

1. Omstillingsindstillinger, der ikke understøttes af netværksoperatøren, vises muligvis ikke.

1. Viser kun, hvis det understøttes af SIM-kortet. Navne og indhold i denne menu varierer afhængigt af SIM-kortet.

* Denne indstilling vises kun, når telefonen er koblet til PPH-1-bilsættet eller til HDC-5-hovedtelefonen.

** Denne indstilling vises kun, når telefonen er koblet til PPH-1-bilsættet.

5. Telefonbog (Menu 1)

I menuen *Telefonbog* kan du



- gemme telefonnumre og de tilknyttede navne på SIM-kortet
- håndtere de gemte navne og telefonnumre på forskellige måder

Sådan åbnes menuen: Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand, og tryk derefter på  (**Vælg**).

Hvis du vil åbne telefonbogen under et opkald, skal du trykke på  for at ændre teksten oven over  til **Valg**, trykke på  (**Valg**) og vælge *Telefonbog*.

■ Hente et navn og et telefonnummer (Menu 1-1)

Funktionen *Søg* giver dig mulighed for at hente det ønskede navn og telefonnummer i telefonbogen til brug ved f.eks. opkald.

Se også Foretage et opkald ved hjælp af telefonbogen på side 29.

■ Ringe til et tjenestenummer (Menu 1-2)

Funktionen *Tjenestenr.* gør det nemt for dig at ringe til netværksoperatørens tjenestenumre. Denne menu vises kun, hvis der ligger tjenestenumre gemt på SIM-kortet.

Vælg det ønskede tjenestenummer og tryk på  (**Ring op**) for at ringe op til det.

■ Gemme et navn og et telefonnummer (Menu 1-3)

Funktionen *Tilføj navn* giver dig mulighed for at føje navne og telefonnumre til telefonbogen. Yderligere oplysninger finder du på side 34.

Telefonen understøtter SIM-kort, der kan gemme op til 250 telefonnumre og navne. Det afhænger imidlertid af SIM-kortet, hvor mange numre og navne du faktisk kan gemme i telefonbogen.

■ Slette et navn og et telefonnummer (Menu 1-4)

Funktionen *Slet* giver dig mulighed for at slette telefonnumre og navne i telefonbogen enkeltvis (vælg *Enkeltvis*) eller alle på én gang (*Slet alle*).

■ Redigere et gemt navn og et telefonnummer (Menu 1-5)

Funktionen *Rediger* giver dig mulighed for at redigere navne og telefonnumre, der er gemt i telefonbogen. Yderligere oplysninger finder du under Gemme et telefonnummer med et navn på side 34.

■ Tildele en ringetone til et telefonnummer (Menu 1-6)

Funktionen *Tildelingstone* giver dig mulighed for at indstille telefonen til at afspille en specifik ringetone, når du modtager et opkald fra et bestemt telefonnummer.

Rul hen til et navn eller et telefonnummer i telefonbogen og tryk på  (*Tildel*).

Rul hen til den ønskede ringetone (*Standard* er den tone, der er valgt for den aktuelle profil i Menu 12) og tryk på  (*OK*).

■ Sende og modtage et navn og et telefonnummer (Menu 1-7)

Funktionen *Send visitkort* giver dig mulighed for at sende et navn og et telefonnummer ("visitkort") fra telefonbogen til en anden telefon.

Vælg *Send visitkort*, rul hen til det navn og telefonnummer, du ønsker at sende, og tryk på  (**Send**). Indtast modtagerens telefonnummer eller hent det fra telefonbogen, og tryk på  (**OK**).

Modtage et navn og et telefonnummer

Når nogen sender dig et telefonnummer og et tilknyttet navn, hører du en tone om besked, og teksten *Visitkort er modtaget* vises.

Hvis du vil vise, gemme eller slette nummeret og navnet, skal du trykke på  (**Valg**), rulle hen til den ønskede funktion og trykke på  (**OK**).

■ Visningstype og hukommelsesstatus (Menu 1-8)

Vælge, hvordan de gemte navne og telefonnumre vises – Visningstype

Denne funktion giver dig mulighed for at vælge, hvordan telefonen viser de gemte telefonnumre og navne. Indstillingerne er:

Navneliste: Viser tre navne ad gangen.

Navn, nummer: Viser ét navn og telefonnummer ad gangen.

Stor skrift: Viser et navn ad gangen med stor skrift.

Kontrollere mængden af ledig plads i telefonbogen – Hukommelsesstatus

Denne funktion giver dig mulighed for at kontrollere, hvor mange navne og telefonnumre, der kan gemmes og i øjeblikket er gemt i telefonbogen.

■ Tildele et telefonnummer til en ekspresopkaldstast (Menu 1-9)

Alle taltasterne  til  kan indstilles til at fungere som ekspresopkaldstaster.

Med funktionen *Hurtigkald* kan du tildele det ønskede telefonnummer til en af disse taster.

1. Rul hen til den ønskede tast, og tryk på  (**Tildel**).

Tildel vises også, når telefonen automatisk har tildelt et telefonnummer til en ekspresopkaldstast.

2. Søg efter det ønskede navn og/eller telefonnummer i telefonbogen, og tryk på  (**OK**) for at vælge det.

Du kan få vist, ændre eller fjerne tildelinger, du har foretaget, ved først at trykke på  (**Valg**) og derefter vælge den ønskede funktion.

Bruge ekspresopkaldstaster

Enten: Tryk på den ønskede ekspresopkaldstast i standby-tilstand og derefter på  (**Ring op**).

Eller, hvis funktionen *Hurtigkald* er aktiveret (se side 70): Tryk vedvarende på den ønskede ekspresopkaldstast i standby-tilstand, indtil der ringes op.

■ Taleopkald (Menu 1-10)

Du kan ringe op til et telefonnummer ved at sige et eller flere ord ("stemmekoder"), der har tilknytning til nummeret. Stemmekoden kan være et hvilket som helst talt ord, for eksempel et navn.

Inden du foretager et taleopkald, bedes du bemærke, at:

- Stemmekoder gemmes i telefonen. Hvis du bruger SIM-kortet i en anden telefon, er stemmekoderne ikke tilgængelige.
- Stemmekoder fjernes, når du indsætter et andet SIM-kort i telefonen.
- Når du optager stemmekoder eller foretager opkald ved hjælp af stemmekoder, skal du holde telefonen i den normale position tæt på øret. Telefonen skal være inden for netværkets dækningsområde i omgivelser, hvor signalet er tilstrækkeligt stærkt.
- Stemmekoder er sproguafhængige. De afhænger af den talendes stemme.
- Stemmekoder er følsomme overfor baggrundsstøj, så de skal optages i stille omgivelser.
- Meget korte navne accepteres ikke. Brug lange navne, og undgå enslydende navne for forskellige numre.
- Otte telefonnumre kan have tilknyttet en stemmekode.



Advarsel! Telefonen skal være inden for netværkets dækningsområde i omgivelser, hvor signalet er tilstrækkeligt stærkt. Du skal også sige navnet på nøjagtig samme måde, som da du optog det. Dette kan være svært, f.eks. i omgivelser med meget larm eller under et nødopkald. Derfor kan taleopkald aldrig anvendes som eneste kommunikationsmulighed i alle situationer.

Føj en stemmekode til et navn og telefonnummer

1. Vælg *Tilføj st.kode* i menuen *Stemme-koder*, og vælg derefter det navn og telefonnummer, du vil føje en stemmekode til.
Teksten *Tryk Start, og tal efter tonen* vises.
2. Tryk på  (*Start*). Telefonen afspiller en tone, og teksten *Tal nu* vises et kort øjeblik.

3. Hold telefonen op til øret, og sig tydeligt de(t) ord, der skal optages som en stemmekode.
4. Når stemmekoden er optaget, afspilles den (teksten *Afspiller stem.kode* vises) og gemmes.

Foretage et opkald ved at sige en stemmekode

1. Tryk vedvarende på  (**Menu**) i standby-tilstand. Telefonen afspiller en tone, og teksten *Tal nu* vises.
2. Sig den ønskede stemmekode tydeligt, mens du holder telefonen op til øret som på normal vis.
3. Telefonen afspiller stemmekoden og ringer op til det tilknyttede telefonnummer.
 - Hvis det telefonnummer, der er tilknyttet stemmekoden, ikke findes eller genkendes, bliver du bedt om at prøve igen. Tryk på  (**Ja**) for at sige stemmekoden igen, eller på  for at vende tilbage til standby-tilstand.

Når du bruger HDC-5-hovedtelefonen

1. Tryk vedvarende på knappen til hovedtelefonen, indtil du hører en kort tone.
2. Sig stemmekoden tydeligt.
3. Telefonen afspiller stemmekoden og ringer automatisk op til det tilknyttede telefonnummer.

Aflytte en stemmekode

1. Vælg *Afspil* i menuen *Stemme-koder*.
2. Rul hen til det navn eller telefonnummer, hvis stemmekode du ønsker at høre, og tryk på  (**Vælg**).

Ændre en stemmekode

1. Vælg *Skift* i menuen *Stemme-koder*.
2. Rul hen til det navn (eller telefonnummer), hvis stemmekode du ønsker at ændre, og tryk på  (*Vælg*).
3. Tryk på  (*Start*) for at starte optagelsen. Telefonen afspiller en tone, og teksten *Tal nu* vises.
4. Sig det eller de ord, du ønsker at optage som en ny stemmekode. Telefonen afspiller den nye stemmekode og bekræfter, at den er blevet gemt.

Hvis du trykker på  (*Afslut*), mens telefonen afspiller stemmekoden, eller hvis telefonen ikke accepterer ordet, f.eks. hvis ordet er for kort, fjernes den oprindelige stemmekode.

Slette en stemmekode

1. Vælg *Slet* i menuen *Stemme-koder*.
2. Rul hen til det navn (eller telefonnummer), hvis stemmekode du ønsker at slette, og tryk på  (*Slet*). *Slet stemmekode?* vises.
3. Tryk på  (*OK*) for at slette stemmekoden.

6. Beskeder (Menu 2)

I menuen **Beskeder** kan du bruge forskellige funktioner, der er knyttet til tale-, tekst- og billedbeskeder.



Sådan åbnes menuen: Tryk på (**Menu**) i standby-tilstand, rul hen til **Beskeder**, og tryk på (**Vælg**).

■ Skrive og sende en tekstbesked (Menu 2-1)

Du kan skrive og sende tekstbeskeder, der længdemæssigt kan bestå af næsten tre almindelige tekstbeskeder (netværkstjeneste). Registrering af samtaletid og fakturering heraf baseres på, hvor mange almindelige beskeder der går på en sammensat besked.

Før du sender en besked, skal du kontrollere, at telefonnummeret til beskedcentralen er gemt i telefonen (se Nummer på beskedcentralen på side 57). Dette nummer kan du få hos netværksoperatøren.

Tryk på to gange, og hold den nede for, på ethvert tidspunkt, at skifte fra denne menu til standby-tilstand. Eller: Tryk på (**Valg**), vælg **Afslut**, og tryk på (**OK**).

Skrive en besked

1. Rul med eller i menuen **Beskeder** til **Skriv beskeder**, og tryk på (**Vælg**).
2. Skriv en besked ved hjælp af prædiktivt eller traditionelt tekstinput (se Skriv tekst på side 35).

Antallet af tilgængelige tegn og det aktuelle delnummer vises øverst til højre på displayet. For eksempel betyder 233/2, at der er 233 tegn tilbage, og at du er i gang med at skrive den anden del af beskeden.

Tip: Du kan skifte mellem prædiktivt og traditionelt tekstinput ved at trykke to gange på .

3. Mens du skriver beskeden, har du adgang til yderligere funktioner ved at trykke på  (**Valg**). Rul hen til den ønskede funktion, og tryk på  (**OK**).

Send: Sender beskeden til den ønskede modtager. Indtast modtagerens telefonnummer (eller hent det fra telefonbogen), og tryk på  (**OK**). Beskeden sendes ved hjælp af sæt 1 i

Beskedindstillinger (se side 56).

Send til mange: Giver dig mulighed for at sende beskeden til flere modtagere én efter én. Vælg den første modtager, og tryk på  (**Send**). Gentag dette for hver modtager. Du kan vende tilbage til beskeden ved at trykke på .

Skabelon: Giver dig mulighed for at bruge en standardbesked som basis for dine beskeder.

Indsæt smiley: Giver dig mulighed for at føje en smiley, f.eks. ":-)", til beskeden. Vælg den ønskede smiley med  eller , og tryk på  (**Anvend**).

Ordbog: Giver dig mulighed for at skifte til traditionelt tekstinput (vælg **Ordbog fra**) eller til prædiktivt tekstinput (vælg det ønskede sprog).

Send speciel: Giver dig mulighed for at vælge et andet sæt af beskedindstillinger end sæt 1 (se side 56).

Gem: Gemmer beskeden i **Udbakke** (Menu 2-3).

Slet: Fjerner alle tegn i beskeden.

Afslut: Giver dig mulighed for på et hvilket som helst tidspunkt at vende tilbage til standby-tilstand.

Når du bruger prædiktivt tekstinput, er indstillingerne på side 28 også tilgængelige.

■ Læse en tekstbesked (Indbakke – Menu 2-2)

Når du modtager en ny tekstbesked, hører du den advarselstone, der er valgt for den aktuelle profil, og antallet af nye beskeder og  vises (i standby-tilstand).

Når  blinker, er der ikke plads til flere nye beskeder. Brug funktionen **Slet** i menuen **Indbakke** (Menu 2-2) til at frigøre plads.

1. Tryk på  (**Læs**) for at se beskederne med det samme. Tryk på , hvis du vil se beskederne senere, og indtast i menuen **Indbakke** (Menu 2-2), hvornår du ønsker at se dem.
2. Rul med  eller  til den ønskede besked, og tryk på  (**Læs**). Ulæste beskeder er markeret med .
3. Brug  eller  for at gennemse beskederne.
4. Mens du læser beskederne, kan du bruge funktionerne nedenfor. Tryk på  (**Valg**), rul hen til den ønskede funktion, og tryk på  (**OK**). De tilgængelige funktioner er:

Slet: Sletter beskeden.

Besvar: Giver dig mulighed for at sende et svar til afsenderen af beskeden. Se Skrive og sende en tekstbesked (Menu 2-1) på side 51.

Chat: Giver dig mulighed for at kommunikere med en anden person på baggrund af tekstbeskeder. Indtast det kaldenavn, du ønsker at bruge, og tryk på  (**OK**). Skriv chatbeskeden, og tryk på  (**OK**) for at sende den. Yderligere oplysninger finder du under Chat (Menu 3) på side 60.

Rediger: Giver dig mulighed for at redigere beskeden. Se Skrive tekst på side 35.

Hent nummer: Flytter et telefonnummer fra beskeden, så du kan ringe til eller gemme nummeret.

Videresend: Giver dig mulighed for at redigere og videresende beskeden til det ønskede telefonnummer.

Detaljer: Viser afsenderens navn og telefonnummer, den beskedcentral, der er brugt til at sende beskeden, samt modtagelsesdato og -klokkeslæt.

■ Se dine egne beskeder (Udbakke – Menu 2-3)

Du kan se de beskeder, der er gemt, i *Skriv beskeder* (Menu 2-1). Tryk på  (*Valg*) for at få adgang til de samme funktioner som i *Indbakke* (Menu 2-2), bortset fra *Besvar*, *Chat* og *Detaljer*.

■ Billedbeskeder (Menu 2-4)

Telefonen giver dig mulighed for at modtage og sende tekstbeskeder, der indeholder billeder. Disse beskeder kaldes billedbeskeder. Der findes flere standardbilledbeskeder i telefonen.

Denne funktion kan kun bruges, hvis den understøttes af netværksoperatøren.

Bemærk:

- Hver billedbesked består af flere tekstbeskeder. Derfor kan det koste mere at sende en billedbesked end en tekstbesked.
- Idet billedbeskeder gemmes i telefonen, kan du ikke få dem vist, hvis du bruger SIM-kortet med en anden telefon.
- Kun telefoner med funktionen Billedbesked kan modtage og få vist billedbeskeder.

Når du modtager en billedbesked

- Tryk på  (**Vis**), hvis du vil se beskeden med det samme. Du kan gemme beskeden ved at trykke på  (**Gem**) eller slette den ved at trykke på  to gange.
- Sådan vises beskeden senere i denne menu: Tryk på  og derefter på  (**OK**) for at gemme beskeden.

Når du får vist beskeden i denne menu

Tryk på  (**Valg**) for at få adgang til de samme funktioner som i *Indbakke* (Menu 2-2), bortset fra *Besvar* og *Chat*.

Funktionen *Rediger tekst* giver dig mulighed for at redigere tekstdelen i en besked og sende den videre. Se Skrive og sende en tekstbesked (Menu 2-1) på side 51.

Sende en billedbesked

- Rul hen til en billedbesked i menuen *Billedbeskeder*, og tryk på  (**Vis**).
- Hvis det viste billede er det, du ønsker, skal du trykke på  (**Valg**), rulle hen til *Rediger tekst* og trykke på  (**Vælg**).

Hvis det viste billede ikke er det, du ønsker, skal du trykke på  og gentage trin 1.

- Skriv beskeden.

Tryk på  (**Valg**), hvis du vil se hele beskeden, inden du sender den, og vælg *Vis*.

- Tryk på  (**Valg**), rul frem til *Send* og tryk på  (**OK**).

■ Skabeloner (Menu 2-5)

Telefonen indeholder nogle standardbeskeder ("skabeloner"), du kan bruge, når du skriver en besked. I denne menu kan du få vist, redigere og slette skabelonerne.

Rul hen til den ønskede skabelon, og tryk på  (**Læs**).

Tryk på  (**Valg**), når skabelonen vises, og vælg derefter, om du vil redigere eller slette skabelonen.

Ved redigering af en skabelon kan du trykke på  (**Valg**) og få adgang til yderligere en gruppe funktioner, f.eks. *Send* og *Gem skabelon*.

Du kan oprette en skabelon fra bunden ved at vælge en af de tomme skabeloner nederst på listen over skabeloner.

■ Smileys (Menu 2-6)

Med denne funktion kan du redigere smiley-tegnene, f.eks. ":-)", som du kan bruge, når du skriver eller svarer på en besked.

Rul hen til det ønskede smiley-tegn, og tryk på  (**Læs**). Tryk på  (**Valg**), og vælg *Rediger*.

Smiley-tegnet kan bestå af en hvilken som helst rækkefølge af tegn. Yderligere oplysninger om redigering finder du under Skrive og sende en tekstbesked (Menu 2-1) på side 51.

■ Beskedindstillinger (Menu 2-7)

Telefonen har to typer beskedindstillinger: indstillinger, der henvender sig til hver indstillingsgruppe eller "sæt" og indstillinger, der er fælles for alle tekstbeskeder.

Sæt 1 (Menu 2-7-1)¹

Et sæt er en samling indstillinger, der kræves for at sende tekst- og billedbeskeder.

1. Det samlede antal sæt afhænger af, hvor mange sæt SIM-kortet tilbyder.

Du kan f.eks. sende en tekstbesked som en fax, hvis det understøttes af netværksoperatøren, ved bare at vælge det sæt, hvori du tidligere har defineret de rigtige indstillinger til faxoverførsler.

Hvert sæt har sin egen undermenu, hvor du kan ændre de indstillinger, der er beskrevet nedenfor.

Nummer på beskedcentralen

Gemmer telefonnummeret til den beskedcentral, der bruges til at sende tekst- og billedbeskeder. Dette nummer kan du få hos netværksoperatøren.

Indtast telefonnummeret, eller hent det fra telefonbogen, eller rediger det eksisterende nummer, og tryk på  (OK).

Beskeder sendes som

Du kan bede netværket om at konvertere dine *Tekst*-beskeder til formaterne *E-mail*, *Fax* eller *Personsøger* (netværkstjeneste).

For at kunne modtage en konverteret besked skal modtageren have det rigtige udstyr, f.eks. en faxmaskine.

Beskeden afventer i

Du kan angive, hvor lang tid dine tekstbeskeder gemmes hos beskedcentralen (netværkstjeneste).

Fælles (Menu 2-7-2)¹

Indstillingerne i denne undermenu gælder for alle tekstbeskeder, du sender, uanset hvilket sæt du har valgt.

1. Genvejsnummeret til denne menu afhænger af antallet af tilgængelige sæt. Her antages det, at kun ét sæt er tilgængeligt.

Transmiss.rapporter

Du kan bede netværket om at sende transmissionsrapporter for dine tekstbeskeder (netværkstjeneste).

Svar via samme central

Når denne funktion er aktiveret, kan modtageren af din tekstbesked sende dig et svar via den samme beskedcentral som den oprindelige besked (netværkstjeneste).

Tegnunderstøttelse

Når indstillingen *Tegnunderstøttelse* er valgt, kan du sende beskeder med specialtegn (f.eks. ñ) på romanske og slaviske sprog eller med russiske tegn til en kompatibel telefon, hvis det understøttes af netværket.

■ Info-service (Menu 2-8)

Med denne netværkstjeneste kan du modtage beskeder om forskellige emner (f.eks. om vejret og trafikforholdene) fra netværksoperatøren.

Kontakt netværksoperatøren for at få oplysninger om tilgængelige emner og tilknyttede numre.

Hvis du vælger *Til*, modtager du beskeder om de aktive emner. *Emneindeks* indstiller telefonen til at modtage en liste over tilgængelige emner fra netværket.

Hvis du vælger *Emner*, kan du markere emnerne som aktive eller inaktive, føje et nyt emne til listen over emner, eller redigere eller slette de eksisterende emner på listen.

Hvis du vælger *Sprog*, kan du vælge sproget for beskederne. Der vises kun beskeder på det valgte sprog.

■ Nummer på telefonsvarer (Menu 2-9)

På en telefonsvarer kan personer, der ringer til dig, lægge beskeder, du kan aflytte senere (netværkstjeneste).

I denne menu kan du gemme telefonnummeret på telefonsvareren. Indtast nummeret (som du har fået fra netværksoperatøren), og tryk på  (OK).

Bemærk, at denne menu muligvis ikke vises, hvis nummeret til telefonsvareren er gemt på SIM-kortet.

Hver telefonlinie har muligvis sit eget telefonnummer til telefonsvareren (se Udgående linie i brug på side 71).

Oplysninger om aflytning af beskeder finder du på side 32.

Oplysninger om omstilling af indgående opkald til telefonsvareren finder du på side 78.

■ Rediger kommandoer (Menu 2-10)

Du kan sende serviceanmodninger til netværksoperatøren. Indtast de ønskede tegn. Tryk vedvarende på  for at skifte mellem bogstaver og tal. Tryk på  (Send) for at sende anmodningen.

7. Chat (Menu 3)

Funktionen *Chat* giver dig mulighed for at kommunikere med andre ved hjælp af tekstbeskeder.



■ Starte en chat

Du kan starte en chat enten i denne menu eller ved at vælge indstillingen *Chat*, som du har adgang til ved at trykke på (*Valg*), når du læser en modtaget besked.

1. Hvis du vil starte en chat i denne menu, skal du indtaste den anden persons telefonnummer eller hente det fra telefonbogen og trykke på (*OK*).
2. Indtast det kaldenavn, (se Skrive tekst på side 35) som du vil identificere dig med i chatten, og tryk på (*OK*).
3. Skriv chatbeskeden på samme måde som en normal tekstbesked, tryk på (*Valg*), og vælg *Send* for at sende beskeden.

Hvis du trykker på (*Valg*) har du adgang til de samme funktioner, som når du skriver en tekstbesked, bortset fra *Gem* og *Send til mange*. Desuden viser *Chatoversigt* den forrige besked under den aktuelle chat, og *Chatnavn* giver dig mulighed for at redigere kaldenavnet.

4. Når du modtager et svar fra den anden person, vises svarbeskeden (markeret med ">" og afsenderens kaldenavn) oven over den oprindelige besked (markeret med "<" og dit kaldenavn). Tryk på (*OK*) for at rydde displayet, skriv dit svar, og send det ved at trykke på (*Valg*), og vælg *Send*. Gentag dette for hver chatbesked.

8. Opkaldsinfo

I menuen [Opkaldsinfo](#) har du adgang til de telefonnumre, telefonen automatisk registrerer.



Du kan også se den omtrentlige varighed og pris for dine opkald og håndtere kredithederne på det forudbetalte SIM-kort.

Sådan åbnes menuen: Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand, rul hen til [Opkaldsinfo](#), og tryk på  (**Vælg**).

Indstillinger i menuerne 4-1 til 4-3

De indstillinger, du har adgang til ved at trykke på  (**Valg**) giver dig mulighed for, at:

- redigere, få vist eller hente et registreret telefonnummer
- få vist opkaldstidspunktet
- gemme nummeret i telefonbogen
- slette nummeret på opkaldslisten (ikke i telefonbogen)
- sende en tekstbesked til den person, der ringer op (Send SMS).

Om ubesvarede og modtagne opkald

Telefonen registrerer ubesvarede og modtagne opkald, hvis:

- netværket tillader, at telefonnummeret på personen, der ringer op, vises til modtageren af opkaldet
- telefonen er tændt og inden for netværkets tjenesteområde

■ Ubesvarede opkald (Menu 4-1)

Denne funktion viser de sidste ti telefonnumre på de personer, der har prøvet at ringe til dig uden held (netværkstjeneste).

Tip: Du kan også få vist disse telefonnumre ved at trykke på  (Liste), når der vises en besked om ubesvarede opkald. De tidligere registrerede telefonnumre vises også.

■ Indgående opkald (Menu 4-2)

Denne funktion viser telefonnummeret på de sidste ti opkald, som du har besvaret (netværkstjeneste).

■ Udgående opkald (Menu 4-3)

Denne funktion viser de sidste 20 telefonnumre, som du har ringet til eller forsøgt at ringe til.

■ Slet seneste opkaldslist (Menu 4-4)

Denne funktion giver dig mulighed for at slette alle telefonnumre og navne fra menuerne 4-1 til 4-3.

Disse telefonnumre bliver også slettet i følgende situationer:

- Når du tænder telefonen med et SIM-kort, der ikke er et af de fem kort, der sidst er brugt i telefonen.
- Når du ændrer indstillingen *Telefonsikkerhed* (se side 76).

■ Vis samtaletid (Menu 4-5)

Denne funktion giver dig mulighed for at se den omtrentlige varighed af ind- og udgående samtaler.

Du kan nulstille de såkaldte tidstællere ved hjælp af funktionen *Nulstil tidstællere* (Menu 4-5-5). For at kunne gøre dette skal du bruge sikkerhedskoden (se Adgangskoder på side 96). Tidstællerne nulstilles ikke ved at udskifte SIM-kortet.



Advarsel! Registrering af samtaletid og fakturering heraf kan variere afhængigt af de enkelte netværkstjenester, skatter og moms, og hvordan der afrundes ved afregning osv.

■ Vis samtalepriser (Menu 4-6)

Denne netværkstjeneste giver dig mulighed for at se den omtrentlige pris på den seneste samtale eller alle samtaler.

Prisen vises i enheder, som angivet i funktionen *Vis forbrug som* (Menu 4-7-2).

Samtalepriser vises separat for hvert SIM-kort.



Advarsel! Registrering af samtaletid og brug af netværkstjenester samt fakturering heraf kan variere afhængigt af de enkelte netværkstjenester, skatter og moms, og hvordan der afrundes ved afregning osv.

■ Samtaleprisindstillinger (Menu 4-7)

Begrænset beløb

Du kan begrænse samtaleprisen til en bestemt mængde takstenheder eller et bestemt beløb (netværkstjeneste).

Du kan foretage og modtage betalingsopkald, så længe den angivne grænse ikke overstiges. Antallet af resterende enheder vises i standby-tilstand.

For at angive en grænse har du muligvis brug for PIN2-koden (se Adgangskoder på side 96).

Bemærk, at når der ikke er flere takst- eller valutaenheder tilbage, er det kun muligt at foretage opkald til alarmnummeret 112.

Vis forbrug som

Telefonen kan vise den resterende taletid målt i takstenheder eller den ønskede valuta. Kontakt netværksoperatøren for at få oplyst prisen på takstenheder.

For at åbne denne funktion har du muligvis brug for PIN2-koden (se Adgangskoder på side 96).

Hvis du har valgt *Valuta*, skal du indtaste prisen på en takstenhed, trykke på  (OK), indtaste navnet på valutaen og trykke på  (OK).

■ Forudbetalt kredit (Menu 4-8)

I denne menu kan du få vist og ændre indstillinger vedrørende forudbetalte SIM-kort (netværkstjeneste). Når du bruger et forudbetalt SIM-kort, kan du kun ringe, når der er tilstrækkelige kreditheder tilbage på SIM-kortet.

Funktionen *Kreditinfo-display* giver dig mulighed for at indstille telefonen til at vise det resterende antal kreditheder, når telefonen er i standby-tilstand.

Resterende kredit viser det resterende antal kreditheder.

Pris for sidste aktivitet viser oplysninger om tidligere opkald.

Status viser oplysninger om kredithederne samt tidspunktet, hvor der sidst blev "fyldt" kreditheder på. Hvis du trykker på  (*Mere*) vises kredithedernes udløbsdato.

9. Lyndindstil (Menu 5)

Du kan justere indstillingerne for den valgte profil i menuen *Lyndindstil*.. Du kan også selv lave ringetoner ved hjælp af funktionen *Komponist*.



Se også Profiler (Menu 12) på side 90 og Justere alle telefontoner med en enkelt indstilling på side 33.

Sådan åbnes menuen: Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand, og rul derefter til *Lyndindstil*, og tryk på  (**Vælg**).

■ Ringetone (Menu 5-1)

Indstiller ringetonen for taleopkald. Rul hen til den ønskede tone, og tryk på  (**OK**). Toner, som du har modtaget fra en anden person, eller som du selv har komponeret, findes i slutningen af tonelisten.

■ Ringestyrke (Menu 5-2)

Indstiller lydniveauet for ringetoner og toner ved besked. Rul hen til det ønskede niveau, og tryk på  (**OK**).

■ Ringesignal (Menu 5-3)

Definerer, hvordan telefonen giver dig besked om indgående taleopkald. Indstillingerne er: *Ringetoner*, *Stigende*, *Ring én gang*, *Enkelt bip* og *Fra*.

Hvis *Fra* vælges, afbrydes alle telefontoner, og  vises.

Komponist (Menu 5-4)

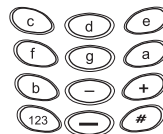
Du kan selv komponere en ringetone. De komponerede toner vises nederst på listen over toner.



Advarsel! Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Oprette en ny ringetone

1. Rul til den tone, der skal redigeres, og tryk på  (**Vælg**).
2. Indtast de ønskede beskeder. Tryk f.eks. på  for tonen f. (Vist som **f**)
Telefonen afspiller hver besked, når den bliver indtastet (medmindre telefontoneren er deaktiveret).
3. Sådan justeres beskedens karakteristik:



- **Beskedens varighed:**  afkorter (-) og  forlænger (+) beskedens eller pausens varighed. Standardvarigheden er 1/4. Varigheden vises foran beskeden. **16d** betyder f.eks. en besked d med varigheden 1/16.

Hvis du trykker vedvarende på en beskedtast, forlænges beskeden en halv gang, hvilket angives med et punktum efter varigheden, f.eks. **8.a**.

- **Pause:**  indsætter en pause, der varer lige så længe som den forrige besked. Standardvarigheden af en pause er en kvart besked (1/4). Pausen angives af tegnet -.
- **Oktav:**  angiver den nye beskeds oktav. Oktaven vises som et nummer efter beskeden, f.eks. **e1**).

- **Stemmeleje:**  gør beskeden skarp (angivet ved # foran beskeden), f.eks.. #f. Stemmeleje-valget er ikke tilgængelig for tonerne e og b.

4. Sådan redigeres tonerne:

-  og  flyt markøren henholdsvis mod højre og mod venstre.
-  sletter en tone eller en pause til venstre.

5. Når du har afsluttet tonen, skal du trykke på (**Valg**), rulle til funktionen nedenunder og trykke på (**OK**).

Afspil: Afspiller tonerne.

Gem: Gør det muligt for at navngive tonen og føje den til listen over ringetoner.

Tempo: Gør det muligt for dig at vælge tonens hastighed (i bmp).

Slet display: Sletter alle tonerne fra displayet.

Afslut: Gør det muligt for dig at afslutte menuen Komponist.

Eksempel: Her vises et eksempel på en ringetone.. Indtast tonerne, og afspil dem som beskrevet ovenfor. Skift de forskellige aspekter af tonen (toner, oktav, varighed etc.), og overvej, hvordan disse ændringer påvirker tonen.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.b2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-

16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

Modtage en ringetone

Hvis du modtager en ringetone, hører du en besked, og den tilhørende tekst vises.

Hvis du vil afspille, gemme eller slette tonen, skal du trykke på  (**Valg**), rulle hen til den ønskede funktion og trykke på  (**OK**).

■ Tone ved besked (Menu 5-5)

Indstiller ringetonen for tekstbeskeder. Rul hen til det ønskede niveau, og tryk på  (**OK**).

■ Tastaturtoner (Menu 5-6)

Indstiller lydstyrken for tastaturtoner. Rul hen til det ønskede niveau, og tryk på  (**OK**).

■ Advarselstoner (Menu 5-7)

Indstiller telefonen, så der lyder en advarselstone, når f.eks. batteriet er ved at være fladt. Denne indstilling påvirker ikke de toner, der er knyttet til netværkstjenester.

■ Vibrationssignal (Menu 5-8)

Indstiller telefonen, så den vibrerer, når du modtager et taleopkald eller en tekstbesked.

Vibrationssignalet er deaktiveret, når telefonen er koblet til en oplader eller til en bordholder.

■ Pauseskærm (Menu 5-9)

Angiver det billede, der vises i standby-tilstand efter et fastsat tidsrum (såkaldt "timeout"). Du kan vælge blandt de samme billeder som i menuen [Billedbeskeder](#).

Vælg *Fra, Til* (den tidligere valgte pauseskærm vises), *Timeout* eller *Pauseskærm* og tryk på  (**OK**). Hvis du vælger *Pauseskærm*, vises den aktuelt valgte pauseskærm. Hvis du vil ændre pauseskærmen, skal du rulle hen til det ønskede billede og trykke på  (**Anvend**). Hvis du vælger (*Timeout*), skal du rulle hen til den ønskede funktion og trykke på  (**OK**).

10. Indstillinger (Menu 6)



I menuen *Indstillinger* kan du justere

- opkaldsindstillinger (Menu 6-1)
- generelle telefonindstillinger (Menu 6-2)
- sikkerhedsindstillinger (Menu 6-3)

Du kan nulstille menuindstillingerne til de oprindelige værdier ved hjælp af funktionen *Gendan fabriksindstillinger* (Menu 6-4).

Sådan åbnes menuen: Tryk på  (*Menu*) i standby-tilstand, rul hen til *Indstillinger*, og tryk på  (*Vælg*).

■ Opkaldsindstillinger (Menu 6-1)

Automatisk genopkald

Når denne funktion er aktiveret, forsøger telefonen at få forbindelse op til ti gange efter et opkald, der ikke blev besvaret.

Hurtigkald

Når denne funktion er aktiveret, kan du indtaste de navne og telefonnumre, der er tildelt ekspresopkaldstasterne  til  ved at trykke vedvarende på den tilsvarende tast.

Hvis du trykker vedvarende på , ringer telefonen til telefonsvareren.

Banke på-tjeneste

Når denne netværkstjeneste er aktiveret, meddeler netværket dig om et nyt indgående opkald, mens du er i gang med en samtale. Se Besvare et nyt opkald under et opkald på side 31.

Send eget nummer

Denne netværkstjeneste giver dig mulighed for at angive, om dit telefonnummer skal vises (*Til*) eller skjules (*Fra*) for den person, du ringer til. Hvis du vælger *Netværksafh.*, benyttes den indstilling, der er aftalt med netværksoperatøren.

Udgående linie i brug

Telefonen kan bruges med et SIM-kort, der understøtter to abonnementsnumre, dvs. telefonlinier. Dette er en netværkstjeneste.

I denne menu kan du vælge den ønskede telefonlinie til opkald (1 or 2) eller forhindre valg af linie. Opkald på begge linier kan besvares, uanset hvilken linie der er valgt.

Du kan ikke fortage opkald, hvis du vælger linie 2, og du ikke har abonnement på denne netværkstjeneste. Hvis linie 2 er valgt, vises 2 øverst til venstre på displayet i standby-tilstand.

Du skal bruge PIN2-koden for at kunne tillade eller forhindre valg af linie.

Tip: I standby-tilstand kan du skifte mellem linierne ved at trykke vedvarende på #.

Automatisk svar

Du kan indstille telefonen til at besvare et indgående opkald efter én ringetone.

Denne funktion kan bruges, når telefonen er koblet til det håndfrie PPH-1-bilsæt eller til HDC-5-hovedtelefonen. Når bilsættet anvendes, skal du være opmærksom på, at nogle stik til cigarettændere ikke er strømførende, når motoren er slukket.

Denne funktion fungerer ikke, når telefontonerne er indstillet til [Fra](#).

■ Telefonindstillinger (Menu 6-2)

Sprog

Du kan vælge, hvilket sprog displayteksterne skal vises på.

Hvis der vælges [Automatisk](#), vælger telefonen det sprog, der svarer til oplysningerne på SIM-kortet.

Denne indstilling bestemmer også, hvilket tegn der er tilgængelige, når du skriver tekst, f.eks. et navn eller en tekstbesked.

Celleinformation

Denne netværkstjeneste indstiller telefonen til at vise, om den bruges i et trådløst netværk, der er baseret på MCN-netværksteknologien (Micro Cellular Network). På sådan et netværk er lokale samtaler muligvis billigere end ellers.

Opstartstekst

Du kan skrive en besked, der vises et kort øjeblik, når telefonen tændes.

Valg af netværk

Du kan indstille telefonen til automatisk at vælge et af de trådløse netværk, der findes i dit område (standardindstilling), eller du kan vælge det ønskede netværk manuelt på en liste over netværk.

Når et netværk vælges manuelt, skal det valgte netværk have en roamingaftale med hjemmeoperatøren (dvs. den operatør, hvis SIM-kort sidder i telefonen). Ellers vises teksten *Ingen adgang*.

Telefonen forbliver i manuel tilstand, indtil du vælger automatisk tilstand eller indsætter et andet SIM-kort i telefonen.

Lys

Du kan slå lyset på displayet og tastaturet til og fra. Denne indstilling vises kun, når telefonen er koblet til det håndfri PPH-1-bilsæt.

Bekræft SIM-tjenester

Du kan indstille telefonen til at vise eller skjule bekræftelsesbeskederne (*Anmodes*) eller (*Anmodes ikke*), når du bruger SIM-korttjenesterne. Se også SIM-tjenester (Menu 13) på side 94.

■ Sikkerhedsindstillinger (Menu 6-3)

Telefonen er udstyret med et omfangsrigt sikkerhedssystem for at forhindre uautoriseret brug af telefonen og SIM-kortet.

PIN-kodeaktivering

Du kan indstille telefonen til at anmode om SIM-kortets PIN-kode, hver gang telefonen tændes. Du skal bruge PIN-koden for at åbne denne funktion. Se også Adgangskoder på side 96.

Nogle SIM-kort tillader ikke, at anmodning om PIN-kode slås fra.

Opkaldsspærring

Med denne netværkstjeneste kan du begrænse telefonens ud- og indgående opkald. Du skal bruge spærringskoden, som du får fra netværksoperatøren, for at bruge denne funktion.

1. Vælg en af følgende opkaldsbegrænsninger:

Udgående opkald: Der kan ikke foretages opkald.

Internationale opkald: Der kan ikke foretages opkald til udlandet fra hjemlandet.

International dog ikke til hjemland: Internationale opkald kan ikke foretages fra udlandet, undtagen til hjemlandet.

Indgående opkald: Der kan ikke modtages opkald.

Indgående opkald, når i udlandet: Der kan ikke modtages opkald i udlandet.

Annuler alle spærringer: Der kan foretages og modtages opkald uden begrænsninger. Hvis du vælger denne indstilling, er følgende trin ikke tilgængeligt.

2. Slå opkaldsbegrænsningen til (*Aktivér*) eller fra (*Annuler*), eller kontroller, hvilke typer af opkald, der er spærrede (*Status*).



Advarsel! Når der er spærret for indkommende opkald, kan det i nogle netværk være muligt at foretage nødopkald (f.eks. til 112 eller andre officielle alarmnumre).

Begrænsede numre

Du kan begrænse de udgående opkald til valgte telefonnumre, hvis SIM-kortet tillader det. Du skal bruge PIN2-koden til denne funktion.

Når denne funktion er slået til, kan du kun ringe til telefonnumre, der står på listen over begrænsede numre, eller som begynder med de samme cifre som et telefonnummer på listen.

Med funktionen *Numre* kan du kontrollere telefonnumrene (*Søg*) og føje nye numre til listen (*Tilføj navn*) samt rydde listen (*Slet alle*).

Med funktionen *Søg* kan du redigere, slette eller ringe op til det viste telefonnummer ved først at trykke på  (*Valg*) og derefter vælge den ønskede indstilling.



Advarsel! Når Begrænsede numre er aktiveret, kan det i nogle netværk være muligt at foretage nødopkald (f.eks. til 112 eller andre officielle alarmnumre).

Lukket brugergruppe

Med denne netværkstjeneste kan du angive en gruppe personer, som du kan ringe til, og som kan ringe til dig.

Forudindstillet nulstiller telefonen til at bruge den gruppe, som ejeren af SIM-kortet har lave aftale med netværksoperatøren om.

Du skal kende indeksnummeret på den ønskede gruppe for at aktivere denne funktion. Kontakt netværksoperatøren.

Når du har valgt en lukket brugergruppe, vises  symbolet og indeksnummeret for den pågældende gruppe i standby-tilstand.



Advarsel! Selvom Lukkede brugergrupper er aktiveret, kan det i nogle netværk være muligt at foretage nødopkald (f.eks. til 112 eller andre officielle alarmnumre).

Telefonsikkerhed

Du kan indstille telefonen til at bede om sikkerhedskoden, når der sættes et nyt SIM-kort i telefonen (indstilling [Til](#)).

("Et nyt SIM-kort" betyder et kort, der ikke er et af de fem kort, der sidst er brugt i telefonen.)

Du skal bruge sikkerhedskoden for at åbne denne funktion.

Bemærk, at når du ændrer denne indstilling, slettes listen over seneste opkald i Menu 4-1 til 4-3.

Se også Sikkerhedskode på side 16, Tænde og slukke for telefonen på side 25 og Adgangskoder på side 96.

Skift adgangskoder

Du kan ændre følgende adgangskoder: sikkerhedskode, PIN-kode, PIN2-kode, spærringskode. Disse koder må kun indeholde numrene 0 til 9.

Telefonen spørger først efter den aktuelle kode og derefter to gange efter den nye kode.



Advarsel! Brug ikke adgangskoder, der minder om alarmnumre, f.eks. 112, så du ved et uheld kommer til at kalde et alarmnummer.

■ Gendan fabriksindstillinger (Menu 6-4)

Du kan nulstille menuindstillingerne til den oprindelige værdi. Du skal bruge sikkerhedskoden for at gøre dette.

Denne funktion påvirker ikke f.eks. de følgende funktioner:

- de navne og telefonnumre, der er gemt i telefonbogen
- tekst- og billedbeskeder
- de telefonnumre, der står på listen i menuen *Opkaldsinfo*
- omstilling

11. Omstilling (Menu 7)



I menuen *Omstilling* kan du omstille indgående opkald til telefonsvareren eller til et andet telefonnummer (netværkstjeneste).

Sådan åbnes menuen: Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand, rul hen til *Omstilling*, og tryk på  (**Vælg**).

■ Vælge en omstillingstilstand

1. Vælg en af følgende omstillingsindstillinger:¹

Omstil alle taleopkald

Omstil ved optaget: Opkaldet omstilles, når du er i gang med en samtale, eller når du afviser opkaldet.

Omstil ved intet svar: Opkaldet omstilles, når du ikke besvarer det.

Omstil når slukket eller ingen dækning: Opkaldet omstilles, når telefonen er slukket eller uden for netværkets tjenesteområde.

Ved slukket, ingen svar eller dækn.: Opkaldet omstilles, når du ikke besvarer det eller telefonen er optaget, slukket eller uden for netværkets tjenesteområde.

Annuller alle omstillinger: Deaktiverer alle omstillingsindstillinger. Hvis du vælger denne indstilling, er følgende trin ikke tilgængelige.

1. Omstillingsindstillinger, der ikke understøttes af netværksoperatøren, vises muligvis ikke.

2. Slå den ønskede indstilling til (*Aktivér*) eller fra (*Annuller*), kontroller, om omstillingsindstillingen er aktiveret (*Status*), eller angiv en forsinkelse (kan ikke bruges til alle omstillingsindstillinger).
3. Vælg, hvor de indgående opkald skal omstilles til (telefonsvarer eller et andet telefonnummer), hvis du valgte *Aktivér*.

Hvis du vælger *Status*, kan du få vist det telefonnummer, opkaldene omstilles til, ved at trykke på  (*Nummer*).

Ved at trykke på  (*Detaljer*), hvis de er tilgængelige, og derefter vælge *Forsinkelse*, får du vist tidspunktet, hvorefter opkald omstilles.

Flere omstillingsindstillinger kan være aktive på samme tid.

Når alle opkald omstilles, vises  i standby-tilstand.

Hver telefonlinie kan have forskellige omstillingsindstillinger. Se også Udgående linie i brug på side 71.

Tip: Når du modtager et opkald, omstilles opkaldet ved at trykke på , hvis *Omstil ved optaget* er aktiveret.

12. Spil (Menu 8)

Du kan spille følgende spil på telefonen: *Snake II*, *Space Impact*, *Bantumi*, *Pairs II*.



Sådan åbnes menuen: Tryk på  (Menu) i standby-tilstand, rul hen til *Spil*, og tryk på  (Vælg).



Advarsel! Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

■ Bruge spilindstillingerne

Vælg det ønskede spil og derefter en af følgende indstillinger:

- *Nyt spil*: Starter et nyt spil.
- *Topscore*: Viser den hidtil højeste score.
- *Instruktioner*: Viser en hjælpe tekst til spillet. Du kan rulle gennem teksten ved hjælp af  eller .
- *Niveau*: Giver dig mulighed for at angive sværhedsgraden af det valgte spil.
- *Fortsæt*: Fortsætter et spil, efter det er midlertidigt afbrudt, ved at trykke på  eller . Tryk på en vilkårlig tast undtagen ,  eller  for at starte spillet.
- Med Indstillinger kan du indstille lydene, lysene og vibratoren (Vibration) til det valgte spil og gemme Nokia Club-medlemsnummeret. Yderligere oplysninger om brug af denne kode kan du finde på Nokias Websted på www.club.nokia.com.

Bemærk, at når funktionen Vibrationssignal er deaktiveret, vibrerer telefonen ikke, selvom funktionen Vibration er aktiveret.

13. Lommeregner (Menu 9)

Telefonen er udstyret med en basislommeregner med fire funktioner, der også kan bruges til valutaomregning.



Lommeregnerens nøjagtighed er begrænset, og der kan opstå afrundingsfejl, især ved kompliceret division.

Sådan åbnes menuen: Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand, rul hen til *Lommeregn.*, og tryk på  (**Vælg**).



Advarsel! Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

■ Foretage en beregning

Du kan bruge følgende taster til at indtaste et regnestykke:

-  - : Indsætter et tal.
- : Indsætter et komma.
- : Sletter tegnet mod venstre.
- : Tryk en gang (+) for at addere, to gange (-) for at subtrahere, tre gange (*) for at multiplicere og fire gange (/) for at dividere. Alternativt kan du trykke på  (**Valg**) og vælge den ønskede funktion.

- Tryk på  (**Valg**), og vælg *Resultat* for at se resultatet. Tryk vedvarende på  for at nulstille displayet til en ny beregning.

■ Foretage valutaomregning

1. Sådan angiver du vekselkursen:

- Tryk på  (**Valg**), og vælg *Vekselkurs*.
- Vælg en af de viste vekselindstillinger, og tryk på  (**OK**).

Hvis du f.eks. bor i Storbritannien og vil omregne pund sterling til franske franc, skal du vælge *Indenlandsk enhed i udenlandsk enhed*.

- Indtast vekselkursen, og tryk på  (**OK**).
 : indsætter et komma.

2. Sådan foretages omregningen:

- Indtast det beløb, der skal omregnes.
- Tryk på  (**Valg**).
- Rul hen til *Indenlandsk* eller *Udenlandsk*, og tryk på  (**OK**). I eksemplet ovenfor ville du vælge *Udenlandsk*, fordi du ønsker at omregne din hjemlige valuta (pund sterling) til en udenlandsk valuta (franc).

■ Valutaomregning i standby-tilstand

Du kan omregne valutaer i standby-tilstand. Hvis du vil bruge denne funktion, skal du først angive vekselkursen i menuen Lommeregn.

1. Indtast det beløb, du ønsker at omregne til indenlandsk eller udenlandsk valuta. Tryk på  for komma (der vises en stjerne).
 2. Tryk på  eller  to gange. Teksten oven over  skifter fra **Ring op** til **Konverter**, og stjernen ændres til et komma.
 3. Tryk på  (**Konverter**).
- Du kan vende tilbage til standby-tilstand ved at trykke på  (**OK**).

14. Påmindelser (Menu 10)

Med dette hukommelsesværktøj kan du gemme korte tekstbeskeder med en alarm. Telefonens alarm lyder, når den angivne dato og det angivne klokkeslæt nås.



Sådan åbnes menuen: Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand, rul hen til *Påmindelser*, og tryk på  (**Vælg**).



Advarsel! Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

■ Tilføj en påmindelse

1. Rul hen til *Tilføj ny*, og tryk på  (**Vælg**).
2. Skriv en besked (se Skriv tekst på side 35).
3. Tryk på  (**OK**), når beskeden er klar, for at få vist indstillingerne nedenfor. Rul hen til den ønskede indstilling, og tryk på  (**OK**).
 - *Alarm til*: Indstiller en alarm for beskeden. Indtast datoen, og tryk på  (**OK**), og indtast derefter tidspunktet, og tryk på  (**OK**).
 - *Alarm fra*: Der er ikke angivet en alarm for beskeden.

■ Få vist påmindelser

1. Rul hen til *Vis alle*, og tryk på  (**Vælg**).

2. Rul hen til den ønskede besked. Du kan trykke på  (**Valg**) for at få adgang til følgende funktioner:

- **Slet**: Fjerner beskeden.
- **Rediger**: Giver dig mulighed for at ændre beskeden og alarmtidspunktet.
- **Send**: Giver dig mulighed for at sende beskeden som en tekstbesked (SMS).

■ Slette en påmindelse

1. Rul hen til **Slet**, og tryk på  (**Vælg**).
2. Rul hen til en af de følgende indstillinger, og tryk på  (**OK**):
 - **Enkeltvis**: Fjerner påmindelserne én ad gangen. Vælg den påmindelse, du ønsker at slette, og tryk på  (**Slet**).
 - **Alle**: Fjerner alle påmindelser. Tryk på  (**Ja**) for at bekræfte sletningen.

■ Når påmindelsestidspunktet når

Hvis telefonen er tændt, afgives en alarm, og lyset blinker, og der vises en påmindelse. Du kan stoppe alarmen ved at trykke på . Hvis du trykker på  (**Udsæt**), stopper alarmen i et par minutter.

Hvis telefonen er slukket, vises påmindelsen, når du tænder telefonen igen.

15. Ur (Menu 11)

Telefonen er udstyret med et ur, der også kan bruges som vækkeur.



Denne menu indeholder også tidsindstillinger, et stopur og et nedtællingsur.

Sådan åbnes menuen: Tryk på (Menu) i standby-tilstand, rul hen til *Ur*, og tryk på (Vælg).

■ Alarm (Menu 11-1)

Telefonen kan indstilles, så alarmen lyder på et bestemt tidspunkt.

Hvis alarmen var deaktiveret, da du åbnede denne funktion, skal du indtaste det ønskede alarmtidspunkt i timer og minutter og trykke på (OK).

Hvis alarmen var aktiveret, da du åbnede denne funktion, skal du vælge *Til* for at ændre alarmtidspunktet eller *Fra* for at deaktivere alarmen.

Når alarmtidspunktet nås

Telefonen afgiver en advarselstone ved den ringestyrke, der blev valgt i funktionen *Ringestyrke* (se side 65), og lyset og teksten *Alarm!* blinker. Du kan stoppe alarmen ved at trykke på en vilkårlig tast.

Hvis telefonens alarm lyder i et minut, eller hvis du trykker på (Udsæt), stopper alarmen i få minutter og starter derefter igen.

Hvis alarmtidspunktet nås, mens telefonen er slukket, starter alarmen. Hvis du trykker på en tast, der ikke er (Udsæt), bliver du spurgt, om telefonen skal aktiveres for modtagelse af opkald. Tryk på (Ja) for at tænde telefonen eller for at lade telefonen være slukket.



Advarsel! Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

■ Urindstillinger (Menu 11-2)

Du aktivere eller deaktivere tiden, angive klokkeslættet, eller vælge 12-timers eller 24-timers format. Når tiden er aktiveret, vises klokkeslættet i standby-tilstand.

Hvis batteriet fjernes fra telefonen, skal du eventuelt indstille klokkeslættet igen.

■ Datoindstilling (Menu 11-3)

Du kan angive den rigtige dato til det indbyggede ur.

■ Stopur (Menu 11-4)

Stopuret kan bruges i forbindelse med tidsmåling i forskellige sportsgrene.

Stopurets præcision er en hundrededel af et sekund. Tidsmålingen er maksimalt ti timers.

Bemærk, at brug af stopuret opbruger batteriet, og telefonens driftstid reduceres. Sørg for, at uret ikke kører i baggrunden, når du udfører andre funktioner med telefonen.



Advarsel! Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

1. Tryk på  (**Start**) i denne menu for at starte tidtagningen.
2. Tryk på  (**Stop**) for at aflæse tiden. Når tidtagningen er stoppet, kan du trykke på  (**Valg**) for følgende funktioner: Rul hen til den ønskede funktion, og tryk på  (**OK**).

Start: Genstarter tidtagningen fra forrige stoptidspunkt.

Nulstil: Stopper den aktuelle tidtagning og nulstiller tiden.

Afslut: Vender tilbage til menutitelskærmen. Hvis du vil fortsætte tidtagningen, skal du åbne denne menu.

Tryk på  to gange for at fortsætte tidtagningen i baggrunden. Mens tiden løber, blinker  i standby-tilstand.

■ Nedtællingsur (Menu 11-5)

Med nedtællingsfunktionen kan du indstille telefonens alarm til at lyde efter et bestemt tidspunkt.



Advarsel! Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Du angiver alarmtidspunktet ved at indtaste tidspunktet i timer og minutter. Tryk på  (**Start**) for at starte tidtagningen.

Du kan stoppe tidtagningen eller redigere tiden ved at åbne denne menu og trykke på  (**OK**).

Mens tidstælleren kører, vises  i standby-tilstand.

Hvis alarmtidspunktet nås, når telefonen er i standby-tilstand, afgiver telefonen en tone, og den tilhørende tekst blinker. Du kan stoppe alarmen ved at trykke på en vilkårlig tast. Hvis du ikke trykker på en tast inden for 30 sekunder, stopper alarmen automatisk.

■ Autoopdatering af dato/tid (Menu 11-6)

Denne netværkstjeneste opdaterer uret i telefonen i henhold til den aktuelle tidszone.

Hvis du vælger *Til*, opdateres tid og dato automatisk.

Hvis du vælger *Bekræft først*, bliver du bedt om at bekræfte, før opdateringen.

Hvis du vælger *Fra*, opdateres tid og dato ikke.

16. Profiler (Menu 12)



Du kan indstille telefononer og pauseskærm til at fungere på en ønsket måde ved at vælge den ønskede indstillingsgruppe eller "profil".

Dette gør det nemt at justere telefonen til forskellige begivenheder og omgivelser.

Sådan åbnes menuen: Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand, rul hen til **Profiler**, og tryk på  (**Vælg**).

Bemærk, at du nemt kan redigere indstillingerne for den valgte profil i menuen Lydindstil. (se side 65).

■ Vælg en profil

Hvis du vil ændre den profil, telefonen bruger, skal du gøre et af følgende:

- I standby-tilstand eller under et opkald: Tryk hurtigt på -tasten. Rul hen til den ønskede profil, og tryk på  (**OK**).
- Rul hen til den ønskede profil i menuen **Profiler**, tryk på  (**Vælg**), rul hen til **Aktivér**, og tryk på  (**OK**).

Tip: Hvis du hurtigt vil aktivere en profil i standby-tilstand, skal du trykke på  og den taltast, der svarer til den ønskede profil. Hvis du f.eks. vil aktivere profilen **Lydløs**, skal du trykke på  og .

Hvis du vil skifte tilbage til profilen **Normal**, skal du trykke på  og .

■ Redigere de indstillinger, der er indeholdt i en profil

1. Rul til den profil, hvis indstillinger du ønsker at redigere, i menuen *Profiler*, og tryk på  (**Vælg**).
Du kan vælge mellem følgende profiler:
 - *Normal*: Dette er standardindstillingen.
 - *Lydløs*: Afbryder alle telefoner. Når tonerne er slået fra, vises  i standby-tilstand.
 - *Diskret*: Indstiller telefontonerne til at være stille.
 - *Høj*: Indstiller telefontonerne til at være høje.
 - *(tom)*: Du kan udskifte denne profil med en profil, som du har modtaget f.eks. fra netværksoperatøren. Kontakt tjenesteudbyderen eller en anden udbyder af profiler for at høre mere om profiler og kompatibilitet.
2. Rul hen til *Tilpas*, og tryk på  (**OK**).
3. Rul hen til den ønskede indstilling (se nedenfor), og tryk på  (**Vælg**).
4. Rul hen til indstillingen, og tryk på  (**OK**).

■ En profils tilgængelige indstillinger

Ringetone

Indstiller ringetonen for taleopkald. Rul hen til den ønskede tone, og tryk på  (**OK**). Toner, som du har modtaget fra en anden person, eller som du selv har komponeret, findes i slutningen af tonelisten.

Ringestyrke

Indstiller lydniveauet for ringetoner og toner ved besked. Rul hen til det ønskede niveau, og tryk på  (OK).

Ringesignal

Definerer, hvordan telefonen giver dig besked om indgående taleopkald. Indstillingerne er: *Ringetoner*, *Stigende*, *Ring én gang*, *Enkelt bip* og *Fra*.

Hvis *Fra* vælges, afbrydes alle telefontoner, og  vises.

Tone ved besked

Indstiller ringetonen for tekstbeskeder. Rul hen til det ønskede niveau, og tryk på  (OK).

Tastaturtoner

Indstiller lydstyrken for tastaturtoner. Rul hen til det ønskede niveau, og tryk på  (OK).

Advarselstoner

Indstiller telefonen, så der lyder en advarselstone, når f.eks. batteriet er ved at være fladt. Denne indstilling påvirker ikke de toner, der er knyttet til netværkstjenester.

Vibrationssignal

Indstiller telefonen, så den vibrerer, når du modtager et taleopkald eller en tekstbesked.

Vibrationssignalet er deaktiveret, når telefonen er koblet til en oplader eller til en bordholder.

Pauseskærm

Angiver det billede, der vises i standby-tilstand efter et fastsat tidsrum (såkaldt "timeout"). Du kan vælge blandt de samme billeder som i menuen *Billedbeskeder*.

Vælg *Fra*, *Til* (den tidligere valgte pauseskærm vises), *Timeout* eller *Pauseskærm* og tryk på  (**OK**).

Hvis du vælger *Pauseskærm*, vises den aktuelt valgte pauseskærm. Hvis du vil ændre pauseskærmen, skal du rulle hen til det ønskede billede og trykke på  (**Anvend**). Hvis du vælger (*Timeout*), skal du rulle hen til den ønskede funktion og trykke på  (**OK**).

Omdøb

Med denne funktion kan du redigere navnet på profilen. Denne funktion er ikke tilgængelig i profilen *Normal*.

Indtast det nye navn (se Skrive tekst på side 35), og tryk på  (**OK**).

17. SIM-tjenester (Menu 13)



Ud over de funktioner, der er tilgængelige i telefonen, kan SIM-kortet tilbyde flere tjenester, som du kan få adgang til i denne menu.

Sådan åbnes menuen: Tryk på  (**Menu**) i standby-tilstand, rul hen til Menu 13, og tryk på  (**Vælg**).

Denne menu vises kun, hvis de understøttes af SIM-kortet. Navne og indhold i denne menu afhænger af de tilgængelige tjenester.

Du kan indstille telefonen til at vise en bekræftelse, når du bruger SIM-korttjenesterne. Se Bekræft SIM-tjenester på side 73.

Kontakt forhandleren af SIM-kortet, f.eks. netværksoperatøren eller en tredjepart, vedrørende priser og dine muligheder for at gøre brug af SIM-tjenesterne.

Hvis du får adgang til disse tjenester, kan det resultere i afsendelse af en SMS-besked eller, i at der foretages et telefonopkald, som du skal betale for.



Advarsel! Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

18. Referenceoplysninger

■ Sende DTMF-toner

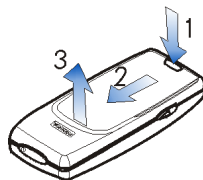
Telefonen kan sende DTMF-toner, der kan kommunikere med telefonsvarere, computerstøttede telefonitjenester osv.

Foretage et normalt opkald. Tryk på  og  (**Valg**), og vælg **Send DTMF**. Indtast DTMF-strengen, eller hent den fra telefonbogen, og tryk på  (**OK**).

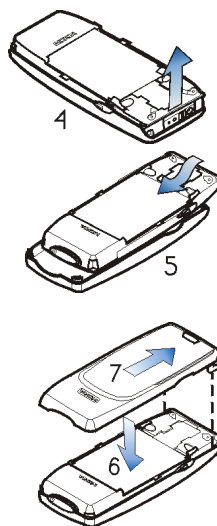
■ Udskifte Nokia Xpress-on™ -dækslet

- Før du udskifter Nokia Xpress-on™-dækslet, skal du altid slukke telefonen og fjerne den fra opladeren eller andre enheder.
- Opbevar altid telefonen med dækslet på. Læs afsnittet Vedligeholdelse på side 101 omhyggeligt.

1. **Fjern bagdækslet:** Tryk på låsen (1), skub dækslet fremad (2), og løft det op fra telefonen (3).



2. **Fjern frontdækslet:** Fjern forsigtigt dækslet fra telefonen, idet du begynder nederst på telefonen (4).
3. **Sæt frontdækslet på plads igen:** Ret den øverste del af telefonen ind efter frontdækslets øverste del, og skub telefonen hen mod dækslet, indtil det låses på plads (5).
4. **Sæt bagdækslet på plads igen:** Placer bagdækslets to låse i de tilsvarende fordybninger i telefonen (6), og skub dækslet nedad, indtil det låses på plads (7).



■ Adgangskoder

Du kan bruge de adgangskoder, der er beskrevet i dette afsnit, til at forhindre uautoriseret brug af telefonen og SIM-kortet.

Adgangskoderne (undtagen PUK- og PUK2-koden) kan ændres i Skift adgangskoder-funktionen (se side 76).

Sikkerhedskode

Sikkerhedskoden kan bruges til at forhindre uautoriseret brug af telefonen (se Telefonsikkerhed på side 76).

Standardindstillingen for denne kode er 12345. Skift koden, (se Skift adgangskoder på side 76) og få telefonen til at bede om koden (se Telefonsikkerhed på side 76).

Gem koden et sikkert sted og ikke i nærheden af telefonen.

PIN-kode

PIN (Personal Identification Number)-koden beskytter SIM-kortet mod uautoriseret brug. PIN-koden leveres normalt med SIM-kortet.

Når PIN-kodeanmodningen er aktiveret, skal du indtaste koden, hver gang telefonen tændes (se PIN-kodeaktivering på side 74).

Hvis du indtaster en forkert PIN-kode tre gange i træk, blokeres SIM-kortet. Indtast PUK-koden, og tryk på  (OK). Indtast en ny PIN-kode, og tryk på  (OK). Indtast den nye kode igen, og tryk på  (OK).

PIN2-kode

Den PIN2-kode, der følger med SIM-kortet, er påkrævet for at få adgang til nogle funktioner, f.eks. opladning af enhedstællere. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis den følger med SIM-kortet.

Hvis du indtaster en forkert PIN2-kode tre gange efter hinanden, skal du følge de samme instruktioner som ved PIN-koden, men brug PUK2-koden i stedet for.

PUK-kode

PUK (Personal Unblocking Key)-koden er påkrævet, hvis en blokeret PIN-kode skal ændres. PUK-koden følger eventuelt med SIM-kortet. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte netværksoperatøren. Hvis du glemmer koden, skal du kontakte netværksoperatøren.

PUK2-kode

Den PUK2-kode, der leveres sammen med nogle SIM-kort, er nødvendig for at ændre en blokeret PIN2-kode. Hvis du glemmer koden, skal du kontakte netværksoperatøren.

Spæringskode

Spæringskoden er nødvendig, når du bruger funktionen *Opkaldsspærring* (se side 74). Denne adgangskode kan du få hos netværksoperatøren.

■ Oplysninger om batterier

Telefonen får strøm fra et genopladeligt batteri.

Batteriets drifts- og levetid påvirkes af, hvordan du håndterer det. Pas godt på batteriet, og følg nedenstående retningslinier.

Oplade og aflade batteriet

- Bemærk, at et nyt batteri først virker optimalt, når det har været op- og afladet to til tre gange.
- Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det begrænset levetid. Køb et nyt batteri, når batteriets standby- og taleid er mærkbart reduceret.

- Brug kun batterier, der er godkendt af telefonproducenten, og oplad kun batteriet med de ladertyper, som er godkendt af producenten.
- Fjern strømforsyningen til laderen, når laderen ikke er i brug. Lad ikke batteriet være forbundet med laderen i mere end højst en uge, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det i almindelig rumtemperatur efterhånden aflade sig selv.
- Batteriets driftstid forlænges, hvis du af og til aflader NiMH-batteriet ved at lade telefonen være tændt, indtil den slukkes af sig selv.. Aflad ikke batteriet på nogen anden måde.
- Ekstreme temperaturer påvirker batteriets ladeevne. Lad evt. batteriet blive koldere eller varmere, før det oplades.
- Når batteriet er ved at løbe tør for strøm, og der kun er få minutters taletid tilbage, lyder der en advarselstone, og teksten *Batteriniveau er lavt* vises et kort øjeblik. Når der ikke er mere taletid tilbage, vises teksten *Batteriet er tomt*, der høres en advarselstone, og telefonen slukkes automatisk.

Bruge batterierne

- Brug kun batteriet til dets egentlige formål.
- Benyt ikke et beskadiget batteri eller en beskadiget lader.
- Undgå at kortslutte batteriet. Der kan utilsigtet ske en kortslutning, f.eks. hvis du opbevarer et ekstrabatteri i lommen eller i tasken sammen med en metallisk genstand (f.eks. en mønt, en clips eller en kuglepen), der kommer i direkte forbindelse med batteriets poler (metalstrimlerne på batteriets bagside). Hvis polerne kortsluttes, kan batteriet eller den metalliske genstand tage skade.
- Batteriets kapacitet og levetid forringes, hvis det opbevares i varme eller kolde omgivelser, f.eks. i bilen en varm sommerdag eller kold vinterdag. Opbevar altid batteriet i temperaturer mellem 15°C

og 25°C. Hvis batteriet er fuldt ladet, men meget varmt eller koldt, kan telefonen være midlertidigt ude af drift

Isæt NiMH-batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt i temperaturer under -10°C. Li-Ion-batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt i temperaturer under -0°C.

- Brænd aldrig de brugte batterier!



Brugte batterier skal indleveres til genbrug eller destrueres i henhold til gældende regler. Smid ikke brugte batterier ud sammen med husholdningsaffaldet!

Telefonen er et stykke avanceret teknologi, der er udformet i et gennemtænkt design og skal behandles med varsomhed. Følg nedenstående anbefalinger for ikke at krænke de generelle garantibetingelser og for at få glæde af produktet i mange år fremover. Ved brug af telefonen, batteriet, laderen og evt. ekstraudstyr:

- Sørg for, at udstyret, dets dele og ekstraudstyr opbevares utilgængeligt for børn.
- Sørg for, at udstyret altid holdes tørt. Nedbør, fugt og væsker kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb.
- Anvend og opbevar ikke udstyret i støvede og snavsede omgivelser, hvor de bevægelige dele kan tage skade.
- Udstyret bør ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forringe det elektroniske udstyrs levetid, ødelægge batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Opbevar ikke udstyret i kolde omgivelser. Når telefonen varmes op (til normal temperatur), kan der inde i telefonen dannes fugt, der kan ødelægge det elektroniske kredsløb.
- Forsøg ikke at åbne udstyret. Gå altid til forhandleren for at afværge, at udstyret tager skade ved ukendigt behandling.
- Undgå slag og rystelser, da hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb.
- Rengør aldrig udstyret med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler. Brug en mild sæbeopløsning, og tør udstyret af med en hårdt opvredet, blød klud.
- Mål ikke udstyret. Malingen kan blokere de bevægelige dele og umuliggøre den korrekte anvendelse af udstyret.
- Gå til den nærmeste autoriserede servicetekniker, hvis du får problemer med telefonen, batteriet, laderen eller evt. ekstraudstyr. Personalet vil hjælpe dig og om nødvendigt sørge for service, eftersyn eller reparation.

Vigtige oplysninger om sikkerhed

■ Trafiksikkerhed

Tal aldrig i mobiltelefon under kørsel. Parker bilen, inden samtalen påbegyndes. Sørg for, at telefonen altid er sikkert fastspændt i holderen. Læg aldrig telefonen på passagersædet eller et andet sted, hvor den ikke er sikkert fastgjort ved evt. sammenstød eller pludselige opbremsninger.

Telefonens eksterne alarmligheder må ikke tilsluttes på en sådan måde, at bilens horn og lys ikke kan aktiveres på offentlig vej.

Trafiksikkerheden kommer altid først!

■ Driftsomgivelser

Overhold altid specielle regler for anvendelse af mobiltelefoner, og sluk altid telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af den, og hvor brugen af den kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Læs altid sikkerhedsforskrifterne i vejledningen til evt. ekstraudstyr eller andre enheder, som telefonen skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.

Som ved andet mobilt radiotransmissionsudstyr bør man af hensyn til udstyrets funktion og den personlige sikkerhed kun anvende udstyret i den normale position (holdt mod øret).

■ Elektronisk udstyr

Det meste elektroniske udstyr er beskyttet mod radiosignaler. Det er dog ikke alt elektronisk udstyr, der er beskyttet mod radiosignaler fra trådløse telefoner.

Pacemakere

Producenter af pacemakere anbefaler, at der er en afstand på mindst 20 cm mellem en trådløs telefon og en pacemaker, så man undgår potentielle forstyrrelser på pacemakeren. Dette bekræftes af de undersøgelser, der er foretaget af Wireless Technology Research.

Derfor skal personer, der har pacemaker, iagttage følgende forholdsregler:

- Opbevar altid telefonen mere end 20 cm fra pacemakeren, når telefonen er tændt.
- Opbevar ikke telefonen i en brystlomme.
- Hold telefonen ved øret i den side, der er modsat pacemakeren, for at mindske risikoen for potentielle forstyrrelser.
- Sluk straks telefonen ved den mindste mistanke om, at telefonen forstyrrer pacemakeren.

Høreapparater

Visse digitale trådløse telefoner kan forstyrre nogle typer høreapparater. Kontakt evt. netværksoperatøren, hvis det er tilfældet.

Andet medicinsk udstyr

Anvendelse af radiotransmissionsudstyr, inkl. mobiltelefoner, kan virke forstyrrende på medicinsk udstyr, der ikke er tilstrækkeligt beskyttet. Kontakt en læge eller producenten af det medicinske udstyr for at få at vide, om udstyret er tilstrækkeligt beskyttet mod eksterne radiosignaler, eller hvis du har andre spørgsmål.

Sluk telefonen på hospitaler og plejehospitaler, hvor det er påbudt ved skiltning. På hospitaler og plejehospitaler anvendes der muligvis medicinsk udstyr, som kan forstyrres af eksterne radiosignaler.

Biler

Radiosignaler kan forårsage fejl ved elektroniske systemer, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttede (f.eks. brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpilotsystemer og elektroniske airbag-systemer).

Kontakt evt. producenten eller bilforhandleren. Du bør også kontakte forhandleren af evt. ekstraudstyr, der er monteret i bilen.

Overhold reglerne

Sluk altid telefonen, hvor det er påbudt ved skiltning.

■ Områder med brand- og eksplosionsfare

Sluk telefonen i områder med brand- og eksplosionsfare, og følg alle regler og regulativer. Evt. gasarter i luften kan antændes af en gnist, så der opstår en livsfarlig brand eller eksplosion.

Brugeren opfordres til at slukke telefonen under ophold på tankstationer. Brugeren skal altid overholde reglerne for anvendelse af radioudstyr ved brændstofdepoter (brændstoflagre og distributionsområder), kemiske virksomheder og sprængningsområder.

Der er ofte opsat advarselsskilte i områder med eksplosions- og brandfare, men det er ikke altid tilfældet. Det kan f.eks. være på bildækket på færger, i nærheden af kemikaliedepoter og transportfaciliteter til kemikalier, på og i nærheden af gasdrevne maskiner, i områder, hvor luften indeholder kemikalier eller forskellige partikler, herunder korn, støv og metalstøv, og andre steder, hvor det normalt tilrådes at slukke bilmotoren.

■ Biler

Biltelefonen bør installeres og vedligeholdes af professionelt personale. Forkert installation eller vedligeholdelse kan være farligt og kan medføre, at eventuelle garantier på udstyret bortfalder.

Kontroller regelmæssigt, om det trådløse telefonudstyr i bilen er monteret og virker korrekt.

Opbevar og transporter ikke letantændelige væsker, gasarter og eksplosive materialer i samme rum som telefonen, dens tilbehør og øvrige ekstraudstyr.

I biler, der er udstyret med airbag, pustes airbaggen op med stor kraft. Anbring ingen genstande (herunder fastmonteret og trådløst udstyr) i området lige over en airbag eller i det område, hvor en airbag bliver pustet op. Hvis trådløst udstyr ikke installeres korrekt i bilen, kan der opstå livsfare i situationer, hvor en airbag pustes op.

Sluk altid telefonen, inden du går ombord i et fly. Anvendelse af trådløse telefoner i fly kan være farligt for betjeningen af flyets instrumenter, give anledning til forstyrrelser på mobiltelefonnettet og kan være ulovligt. Overtrædelse af disse regler kan medføre midlertidig eller permanent fratagelse af retten til benyttelse af telefontjenester og/eller få juridiske konsekvenser.

■ Nødopkald



VIGTIGT! Som alle andre trådløse telefoner virker denne telefon ved hjælp af mobiltelefonnettet og det faste telefonnet samt ved hjælp af radiosignaler og brugerdefinerede funktioner, som ikke kan garantere forbindelse og dækning under alle forhold. Derfor bør en trådløs telefon aldrig anvendes som eneste kommunikationsmulighed i situationer, hvor kommunikation er af yderste vigtighed (f.eks. ved ulykkestilfælde).

Husk, at telefonen skal være tændt, og du skal befinde dig inden for netværkets dækningsområde i omgivelser, hvor signalet er tilstrækkeligt stærkt, for at kunne foretage og modtage opkald. I nogle trådløse netværk kan der muligvis ikke foretages nødopkald, mens visse netværkstjenester og telefonfunktioner er i brug. Kontakt netværksoperatøren for at få flere oplysninger.

Sådan foretages et nødopkald:

1. Tænd telefonen, hvis den ikke allerede er tændt.
Nogle netværk forudsætter, at telefonen er udstyret med et gyldigt SIM-kort, som er indsat korrekt.
2. Tryk på og hold  nede to gange nogle sekunder for at gøre telefonen klar til brug.
3. Tast det aktuelle alarmnummer (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer). Alarmnumre kan variere fra sted til sted.
4. Tryk på  (**Ring op**).

Visse funktioner (Begrænsede numre mv.), skal muligvis slås fra, før du kan foretage et nødopkald. Se i denne vejledning, eller kontakt den lokale netværksoperatør.

Når du foretager et nødopkald, skal du huske at give så præcise oplysninger som muligt. Husk, at den trådløse telefon måske er den eneste kommunikationsmulighed på ulykkesstedet - ring ikke af, før alarmcentralen afslutter samtalen.

A

adgangskoder

Se også PIN-kode, PIN2-kode, PUK-kode,
PUK2-kode, sikkerhedskode

skifte 76

advarselstoner 65, 68, 92

afbryde mikrofonen 28

aflade et batteri 98

aflytte beskeder 32

afslutte et opkald 27

afslutte menufunktioner 19

afvise et opkald 19, 31

alarm 86

display-symbol 21

annullere et opkald 27

automatisk gemte telefonnumre. Se opkaldsinfo,
udgående opkald, indgående opkald, ubes-
varede opkald.

automatisk genopkald 70

automatisk svar 71

B

banke på 71

batterier

aflade 98

bruge 98, 99

fjerne 23, 95

oplade 24, 98

opladningsindikator 20

udskifte 24

begrænsede numre 75

beskeder

aflytte 32

Se også telefonsvarer

beskedformater 57

besvare et opkald 30

automatisk svar 71

under et opkald 31

billedbeskeder 54

bogstaver

indtaste 35

skifte mellem store og små bogstaver 36, 38

C

celleinformation 72
chat 53, 60
clear/exit-tast 19
 afslutte en menufunktion 40
 afvise et opkald 31
 fjerne et nummer fra skærmen 34
 rydde displayet 38
 slette et bogstav 38

D

dæksler, udskifte 95
datoindstilling 87
display, rydde 19
display-symboler 20
 alarm 21
 læse tekstbeskeder 53
 lukkede brugergrupper 21
 lydløs tilstand 21
 modtagne tekstbeskeder 21
 nedtællingsur 21
 omstilling 21
 prædiktivt tekstinput 35
 stopur 21
 store og små bogstaver 36, 38

taltilstand 38
tastaturlås 21
telefonlinie 2 i brug 21
traditionelt tekstinput 38
driftsomgivelser 102
DTMF-toner 95

F

fabriksindstillinger 76
fabriksindstillinger, gendanne 76
flytte markøren 19
foretage et opkald 27
 under et opkald 30
forudbetalt SIM-kort 64
forudbetalt taletid. Se forudbetalt SIM-kort

G

gemme et navn og et telefonnummer i telefon-
 bogen 34, 45
gendanne fabriksindstillinger 76
gennemse menuer og indstillinger 19

H

håndfri bilsæt (PPH-1) 72
håndfri brug 27

hente navne og telefonnumre fra telefonbogen
19, 44
hurtig søgning 29, 35
hovedtelefon (HDC-5) 33, 72
bruge til taleopkald 49
hukommelsesfunktioner. Se Telefonbog
hurtig søgning 29, 35
hurtig vejledning 3
hurtigkald 29, 47

I

indbakke 53
indgående opkald 62
Se også opkaldsinfo
indstillinger 70
gendanne 76
opkaldsindstillinger 70
sikkerhedsindstillinger 73
telefonindstillinger 72
indtaste bogstaver 18, 34
ved hjælp af prædiktivt tekstinput 35
ved hjælp af traditionelt tekstinput 35, 38
indtaste tal 18
internationale opkald 27
gemme internationalt præfiks 34

K

komponere en ringetone 66

L

læse tekstbeskeder 53
låse tastaturet 21, 32
lommeregner 81
lukkede brugergrupper 75
display-symbol 21
lydindstil. 65
ringetoner 65, 91
Se også profiler
tastaturtoner 68, 92
tone ved besked 68, 92
lydindstillinger
advarselstoner 68, 92
spiltoner 80
lydløs tilstand 21
lydstyrke 19, 28
lys 73
aktivere midlertidigt 18

M

markør, flytte 19
MCN. Se celleinformation

mellemrum, indsætte 38
 menufunktioner
 åbne 39
 afslutte 40
 liste over 41
 mikrofon, afbryde 28
 modtage en ringetone 68
 modtage et navn og et telefonnummer 46
 modtage et opkald 30
 under et opkald 31
 modtagne tekstbeskeder 53

N

navne og telefonnumre
 gemme 45
 navne og telefonnumre, der er gemt i telefonbo-
 gen
 definere visningstype 46
 få vist 19
 fjerne 45
 foretage et opkald ved hjælp af 29
 gemme 34
 kontrollere plads til lagring 47
 redigere 45
 sende til en anden telefon 46

nedtællingsur 88
 display-symbol 21
 netværk
 vælge 73
 netværkstjenester
 kommandoredigering 59
 nødopkald 15, 105
 Nokia Navi-tast 19, 21
 nulstille fabriksindstillinger. Se gendanne fabrik-
 indstillinger
 nummer på beskedcentralen 57
 nummertaster 18
 numre, fjerne et nummer fra skærmen 34

O

omdøbe en profil 93
 omregne valutaer 82
 i standby-tilstand 82
 omstille opkald 31, 78
 omstilling 31, 78
 display-symbol 21, 79
 opdatere dato og tid automatisk 88
 opkald
 afslutte 27
 afvise 31

annullere 27
besvare 30
besvare et opkald under et opkald 31
foretage 27
foretage et nyt opkald under et opkald 30
foretage et opkald ved hjælp af telefonbogen
29, 44
hurtigkald 29, 70
internationale opkald 27
modtage 30
nødopkald 105
omstille 31, 78
skifte mellem to opkald 30
spærre 74
taleopkald 47
tjenestenumre 44
opkaldsbegrænsning. Se opkaldsspærring
opkaldsinfo 61
opkaldsspærring 74
adgangskode 98
oplade et batteri 24, 98
opladningsindikator 20
oplysningstjeneste 58
opstartstekst 72

P

påmindelser 84
pauseskærm 65, 68, 93
pauseskærme. Se pauseskærm
piletaster 19
PIN2-kode
97
PIN-kode 97
anmode 74
spørge 25
planlægning
alarm 86
nedtællingsur 88
påmindelser 84
stopur 87
prædiktivt tekstinput 35
deaktivere 37
display-symbol 35
vælge en ordbog 37
profiler 90
aktivere 90
indstillinger 65, 91
omdøbe 93
redigere 91
slå til 90

vælge i standby-tilstand eller i menuen 18
 PUK2-kode 98
 PUK-kode 98

R

rediger kommandoer 59
 redigere et navn og et telefonnummer, der er
 gemt i telefonbogen 45
 ringe til et nummer igen 28
 ringestyrke 65, 92
 ringetoner 65, 91
 definere for et specifikt telefonnummer 45
 lydløs 21
 oprette 66
 rydde displayet 19, 38

S

samtalepriser 63
 begrænse 63
 vælge enheder 64
 samtaleprisindstillinger 63
 samtaletid 62
 sende
 et navn og et telefonnummer til en anden tel-
 efon 46

kommandoanmodninger 59
 tekstbeskeder 51
 senest kaldte numre 28, 62
 Se også opkaldsinfo
 signalstyrke 20
 sikkerhedsindstillinger
 anmode om sikkerhedskode 97
 anmodning om sikkerhedskode 76
 begrænsede numre 75
 lukkede brugergrupper 75
 opkaldsspærring 74
 opkaldsspærringadgangskode 98
 PIN2-kode 97
 PIN-kode 97
 PIN-kodeaktivering 74
 PUK2-kode 98
 PUK-kode 98
 telefonsikkerhed 76
 sikkerhedskode 16, 97
 anmode 76
 spørge 25
 sikkerhedsvejledning 14, 102
 SIM-kort
 bruge 22
 indsætte 22

- SIM-tjenester 94
- skabeloner 55
- skrive
 - navne i telefonbogen 34
 - opstartstekst 72
 - påmindelser 84
 - tekstbeskeder 51
 - ved hjælp af prædiktivt tekstinput 35
 - ved hjælp af traditionelt tekstinput 35, 38
- slette
 - automatisk gemte telefonnumre 62
 - nummer fra skærmen 34
 - tegn 19
 - tekstbeskeder 53
- smileys 56
- SMS-beskeder. Se tekstbeskeder
- spærre et opkald 74
- specialtegn 38
- spil 80
- spiltoner 65, 80
- sprog på displaytekster 72
- standby-tilstand 20
 - display-symboler i 20
 - omregne valutaer 82
- stopur 87

- display-symbol 21
- store og små bogstaver
- skifte mellem 36, 38

T

- tænd/sluk-tast 18
- tænde og slukke 18, 25
- taleopkald 47
 - bruge HDC-5-hovedtelefon 49
 - føje en stemmekode til et navn og telefonnummer 48
 - foretage et opkald ved hjælp af 49
- taltilstand, display-symbol 38
- tastatur
 - lås 21, 32
 - lydindstil. 65, 68, 92
 - oversigt 18
- tegnsatningstegn 38
- tekstbeskeder
 - beskedformater 57
 - besvare 53
 - display-symbol 21
 - få vist 54
 - gemme 51
 - indstillinger 56

- læse 53
- nummer på beskedcentralen 57
- sæt 56
- sende 51
- skabeloner 55
- skrive 51
- slette 53
- smileys 56
- transmiss.rapporter 58
- venteperiode 57
- Telefonbog
 - åbne 44
 - under et opkald 44
 - bruge 44
 - definere visningstype for indhold i telefonbogen 46
 - fjerne et navn og et telefonnummer fra telefonbogen 45
 - foretage et opkald ved hjælp af 29, 44
 - gemme et navn og et telefonnummer 34, 45
 - hente navne og telefonnumre 44
 - kontrollere mængden af ledig plads 47
 - redigere et navn og et telefonnummer 45
 - sende et navn og et nummer til en anden telefon 46
- telefonindstillinger 72
- telefonlinie
 - display-symbol 21
 - vælge 71
- telefonnumre, der er ringet til 19
- telefonsikkerhed 76
- telefonsvarer
 - gemme telefonnummer 59
 - omstille opkald 78
- tidszone. Se Autoopdatering af dato/tid
- tilbehør
 - håndfri bilsæt (PPH-1) 27, 72
 - hovedtelefon (HDC-5) 49, 72
- tjenestenumre, ringe til 44
- tjenester
 - SIM-tjenester 94
- tone ved besked 68, 92
- traditionelt tekstinput 35, 38
 - display-symbol 38
- trafiksikkerhed 102
- typer af ringesignaler 65, 92
- U**
 - ubesvarede opkald 62
 - Se også opkaldsinfo
 - udbakke 54

udskifte dæksler 95

ur

indstille til eller fra 87

opdatere i henhold til tidszone 88

vælge timeformat 87

V

valutaer, omregne 82

vedligeholdelse 101

ventetilstand. Se standby-tilstand

vibrationssignal 65, 68, 92

vise eget telefonnummer til den, der ringes op til
71

visitkort. Se sende et navn og et nummer til en
anden telefon 46

BEGRÆNSET PRODUCENTGARANTI

DEL AF REGION EUROPA & AFRIKA

Denne begrænsede garanti skal gælde for en del af Nokia Mobile Phones' Europa & Afrika region, medmindre der gælder en lokal garanti. Nokia Mobile Phones Ltd. ("Nokia") garanterer, at dette NOKIA produkt ("Produkt" eller "Produktet") på tidspunktet for det oprindelige køb af Produktet er mangelfrit i relation til materialer, konstruktion og udførelse på de nedenfor anførte betingelser:

1. Denne begrænsede garanti er givet over for slutkøberen af Produktet ("Kunde" eller "Kunden"). Garantien skal ikke udelukke eller begrænse (i) nogen præceptive lovregulerede rettigheder for Kunden eller (ii) nogen af Kundens rettigheder over for sælgeren/forhandleren af Produktet.
2. Garantiperioden er tolv (12) måneder fra den dag, hvor den første Kunde købte Produktet. I tilfælde af et efterfølgende køb eller anden ændring i ejer-/brugerforholdet, skal garantiperioden fortsætte for den resterende del af tolv (12) måneders perioden og i øvrigt forblive upåvirket. Denne begrænsede garanti er kun gældende og retskraftig i følgende lande: Bosnien, Bulgarien, Kroatien, Cypern, Den Tjekiske Republik, ethvert medlemsland inden for den Europæiske Union, Estland, Ungarn, Island, Israel, Letland, Litauen, Makedonien, Malta, Norge, Polen, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Schweiz og Tyrkiet.
3. Under garantiperioden vil Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant efter eget skøn reparere eller udskifte et mangelfuldt Produkt. Nokia vil returnere det reparerede Produkt eller et andet Produkt til Kunden i god driftstilstand. Alle dele eller andet tilbehør, som er udskiftet, skal tilhøre Nokia.
4. Et repareret eller udskiftet Produkt gives ikke en forlænget eller fornyet garantiperiode.
5. Denne begrænsede garanti dækker ikke malede covers/ fronte eller andre tilsvarende personificerede dele. I alle tilfælde, hvor en åbning eller lukning af en operatør- SIM-lås er nødvendig, vil Nokia først henvise Kunden til en sådan operatør for åbning eller lukning af denne operatør-SIM-lås, før reparation eller udskiftning af Produktet kan finde sted.
6. Denne begrænsede garanti skal ikke gælde, for forringelser som følge af almindelig slitage. Denne begrænsede garanti skal endvidere ikke gælde hvis:
 - i. manglen er forårsaget af den omstændighed, at Produktet har været genstand for: brug i strid med ejer-/bruger-manualen, hårdhændet behandling, udsat for fugt, damp eller ekstreme termiske eller miljømæssige forhold eller udsat for hurtige ændringer i sådanne forhold, tæring, iltning, uautoriserede modifikationer eller tilslutninger, uautoriseret åbning eller reparation, reparation ved brug af uautoriserede reservedele, forkert brug, fejlagtig installering, uheld, naturkræfter, spild af mad eller væske, påvirkning fra kemiske produkter, eller andre begivenheder uden for Nokias kontrol (herunder, men ikke begrænset til mangler ved forbrugsdele, som for eksempel batterier, der

alle ifølge sagens natur har en begrænset levetid, og brud eller skade på antenner), medmindre manglen er forårsaget direkte af mangler ved materialer, konstruktion eller udførelse;

- ii. Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant ikke inden for trediv (30) dage efter manglens tilsynkomst og inden for garantiperioden har modtaget meddelelse fra Kunden om manglen
 - iii. Produktet ikke er indleveret til Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant inden for trediv (30) dage efter manglens tilsynkomst og inden for garantiperioden;
 - iv. Produktets serienummer, tilhørende datokode eller IMEI-nummeret er blevet fjernet, udvisket, gjort ulæseligt, ændret eller er ulæseligt;
 - v. manglen er forårsaget af en mangelfuld funktion i mobiltelefoni-netværket;
 - vi. manglen er forårsaget af den omstændighed, at Produktet har været brugt i forbindelse med eller tilsluttet til tilbehør, som ikke var produceret eller leveret af Nokia, eller Produktet har været brugt på en anden måde, end den der var tilsigtet;
 - vii. manglen er forårsaget af den omstændighed, at batteriet har været kortslettet, eller forseglingen af batteriets indre eller af batteriets celler har været opbrudt eller viser spor af, at der har været foretaget eller forsøgt foretaget ændringer ved dem, eller batteriet har været brugt i andet udstyr, end det som batteriet var specificeret til; eller
 - viii. softwaren i Produktet behøver en opgradering som følge af ændringer i mobiltelefoni-netværkets parametre.
7. For at gøre denne begrænsede garanti gældende skal Kunden fremvise enten (i) et læseligt og ikke-modificeret originalt garantibevis, som udtrykkeligt angiver navn og adresse på sælger, dato og sted for købet, produkttypen og IMEI- eller andet serienummer, eller alternativt (ii) en læselig og ikke-modificeret original kvittering, som indeholder samme information, hvis denne kvittering forevises til sælgeren/forhandleren af Produktet.
8. Denne begrænsede garanti er Kundens eneste misligholdelsesbeføjelse over for Nokia, og Nokias eneste ansvar over for Kunden for mangler eller funktionsfejl ved Produktet. Denne begrænsede garanti erstatter alle øvrige garantier og ansvarsbestemmelser, uanset om sådanne bestemmelser er mundtlige, skriftlige, (ikke-præceptive) lovregulerede, kontraktmæssige, i erstatning eller på anden måde. Nokia er under ingen omstændigheder ansvarlig for nogen hændelig skade, følgeskade eller indirekte skade. Nokia er ej heller under nogen omstændigheder ansvarlig for nogen direkte skade, omkostning eller udgift, hvis Kunden er en juridisk person.
9. Enhver ændring eller tilføjelse til denne begrænsede garanti forudsætter Nokias forudgående skriftlige samtykke.

 GARANTIBEVIS

UDFYLD MED BLOKBOGSTAVER

Købers navn:

Adresse:

Land:

Tlf.:

Købsdato (dag/måned/år): |_|_|/|_|_|/|_|_|

Produkttype (på telefontypeetiketten under batteri):

|_|_|-|_|_|

Produktmodel (på telefontypeetiketten under batteri):

|_|_|_|

Telefonserienr. (på telefontypeetiketten under batteri):

|_|_|_|_|_|/|_|_|/|_|_|_|_|_|/|_|

Købested:

Butiksnavn:

Butiksadresse:

Stempel

